

SKOMPLIKOWANE WYBORY

Rozmowa z Czesławem Gluzą, naczelnikiem Wydziału Spraw Obywatelskich

— W najbliższą niedzielę odbędą się wybory do rad miejskich, rad powiatowych i sejmiku wojewódzkiego. Kto będzie mógł wziąć w nich udział?

— Wybory samorządowe odbędą się 11 października 1998 roku. Lokale wyborcze zostaną otwarte o godzinie 6.00 i czynne będą do 20.00. Każdy, kto w dniu wyborów będzie miał ukończone 18 lat i stale zamieszkuje na terenie danej rady, może głosować na swoich kandydatów. Oczywiście należy zabrać ze sobą dokument ze zdjęciem umożliwiający stwierdzenie tożsamości. Najlepiej jeżeli będzie to dowód osobisty, ale może być też na przykład paszport.

— Czy może głosować osoba, która w dniu wyborów znajduje się będzie poza Ustroniem?

— Nie. Są to wybory samorządowe, gdzie wybiera się przedstawicieli do rady danego miasta, powiatu czy sejmiku. Nie ma możliwości głosowania w innych okręgach wyborczych na podstawie zaświadczenia, tak jak to było w wyborach parlamentarnych, wyborze prezydenta czy w referendum. To jest specyfika zbliżających się wyborów.

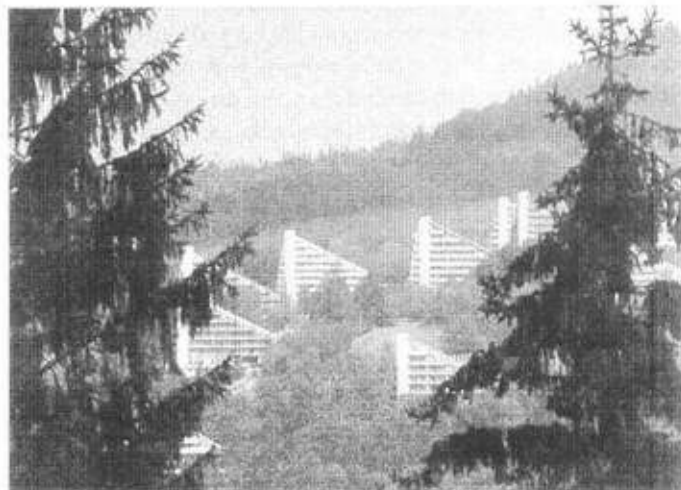
— Gdzie będziemy głosować?

— Na terenie Ustronia jest 9 okręgów wyborczych. Jest to znaczna różnica w porównaniu z wyborami przed czterema laty. Wówczas wybieraliśmy radnych w 24 okręgach jednomandatowych. Okręgi wyborcze zostały ustalone uchwałą Zarządu Miasta i uwzględniają podział miasta na osiedla. W Ustroniu tak szczęśliwie się składa, że okręg wyborczy pokrywa się z obwodem do głosowania czyli obwód do głosowania, który będzie obsługiwała dana komisja obwodowa, będzie się pokrywał zasięgiem terytorialnym z okręgiem. W ten sposób jedna komisja obwodowa obsługuje jeden okręg. Granice okręgów drukowane były w Gazecie Ustrońskiej, są także szczegółowo opisane na obwieszczeniach. Bardzo proszę zapoznać się z nimi, ponieważ są pewne zmiany w zasięgu obwodów do głosowania. Zazwyczaj wybieramy się do tych samych lokali wyborczych, ale w tym roku komisja obwodowa dla mieszkańców osiedla Poniwiec, urzędować będzie w domu wczasowym „Górniki”, nie będzie natomiast lokalu wyborczego w Filii LO im. Kopernika na Rynku.

— Gdy już znajdziemy się w odpowiednim lokalu wyborczym, otrzymamy karty do głosowania. Jak będą wyglądały?

— Chciałbym powiedzieć, że są to jedne z bardziej skomplikowanych wyborów, może nie dla wyborców, ale na pewno dla członków komisji. W przypadku Ustronia, wyborcy otrzymają trzy karty do głosowania koloru: białego, żółtego i niebieskiego. Odbiór kart kwitujemy podpisem na spisie wyborców wyłożonym przez

(cd. na str. 2)



Fot. W. Suchta

SŁUŻĄ Z RADOŚCIĄ

— Bakcylem śpiewu zostałem zaszczepiony w sąsiedztwie. W tym czasie nie było telewizji, więc jak przychodziło lato panny od Szarca i Cichego zbierały się za stodołą, śpiewały, a ja mały sześciolatek brzdąca lubilem ich słuchać. Do chóru wstąpiłem po ukończeniu szkoły, mając 14 lat. Wtedy chór działał przy Związku Młodzieży Ewangelickiej. Jako czternastolatek nie mogłem śpiewać z względu na

mutację, pomagałem więc przy występach. Występy odbywały się w „Parkowej”, a ja z innymi chłopakami w moim wieku nosiłem krzesła. Nosiliśmy je aż ze stołówek w Kuźni. W tym czasie chór nie tylko śpiewał, ale wystawiał też sztuki. Śpiewać zacząłem w 1927 roku, śpiewałem tenorem i basem. Dyrygentem był wtedy nauczyciel Wałach, potem Matula. Chór liczył około trzydziestu

(cd. na str. 4)

TRAGEDIA NA SKRZYŻOWANIU

W poniedziałek, 28 września, o godz. 9.25, na skrzyżowaniu ulic Katowickiej z Cieszyńską, w wypadku samochodowym zginął człowiek. Najsmutniejsze jest to, iż protestujący mieszkańcy naszego miasta przewidzieli, że prędzej czy później, do tego dojdzie.

Kierujący fordem sierrą mieszkaniec Cieszyńska w trakcie przejeżdżania przez skrzyżowanie, wymsił pierwszeństwo i zderzył się z mazdą 626 mieszkańca Dąbrowy Górniczej. Pasażer forda sierry poniósł śmierć na miejscu.

Tak powinna brzmieć zwięzła notatka. Trudno jednak przejść na porządku dziennym do faktu, że światła, które i tak w końcu staną na skrzyżowaniu, okupione są ceną ludzkiego życia. (mn)

firma
zatrudni: **KIECOŃ**

kierowców - akwizytorów
z kategorią „C”
magazynierów

Informacje telefoniczne:

54 - 24 - 26
od 8⁰⁰ do 15⁰⁰

SKOMPLIKOWANE WYBORY

(cd. ze str. 1)

komisję. Karta biała przeznaczona jest do wyboru radnych Rady Miejskiej Miasta Ustronia, na żółtej głosować będziemy na radnych Rady Powiatowej w Cieszynie, a na niebieskiej na kandydatów do Sejmiku Województwa Śląskiego.

— **Zaczynając od własnego podwórka, jakie nazwiska będą znajdowały się na białych kartach i jak zaznaczyć swojego kandydata?**

— Na kartach do głosowania, nazwiska kandydatów na radnych miejskich zostały umieszczone według list komitetów wyborczych. Kolejność była losowana. W przypadku komitetów, które zgłosiły swoich kandydatów w odpowiedniej liczbie okręgów na terenie kraju, numer nadany był przez Państwową Komisję Wyborczą w Warszawie. Pozostałe komitety otrzymały numery zgodnie z losowaniem przeprowadzonym przez Miejską Komisję Wyborczą. Na karcie znajdować się będzie nazwa listy, a pod nią nazwiska kandydatów w kolejności, w jakiej zgłosiły je Komitety Wyborcze. Będą to nazwiska osób kandydujących z danego okręgu wyborczego. Głosujemy przez postawienie znaku „x”, przy takiej liczbie



Fot. W. Suchta

nazwisk, ile mandatów przypadło danemu okręgowi wyborczemu.

— **Kiedy głos jest nieważny?**

— Na dole karty, jak również w lokalach wyborczych, znajdować się będą wyjaśnienia. Informacji mogą udzielić również członkowie komisji. Przypomnę jednak, że głosować można najwyżej na tyłu kandydatów, ilu radnych możemy wybrać z danego okręgu. Nie muszą to być nazwiska z tej samej listy wyborczej. Podam przykład: z okręgu wyborczego nr 8, obejmującego Lipowiec, wybieramy trzech radnych spośród wszystkich kandydatów tego okręgu. Jeśli postawimy 1, 2, lub 3 znaki „x”, głos jest ważny, jeśli cztery lub więcej, głos jest nieważny.

— **Czy podobne zasady obowiązują przy głosowaniu na radnych powiatowych?**

— Nie, na żółtej karcie głosujemy tylko na jedną listę, stawiając znak „x” przy jednym nazwisku z tej listy, w kratce z lewej strony,

przez co wskazujemy pierwszeństwo danego kandydata do otrzymania mandatu. Kolejność list losowana była podobnie jak w przypadku wyborów do rad miejskich, z tym, że drugiego losowania dokonywała Powiatowa Komisja Wyborcza. Żółta karta do głosowania będzie miała najprawdopodobniej formę broszurki. W wyborach do rad powiatowych, Ustron jest okręgiem nr 1 i ustroniacy głosują na osobę, która kandyduje z tego okręgu. Kandydatami z naszego okręgu wyborczego są głównie osoby z Ustronia. Z ich nazwiskami możemy się zapoznać na obwieszczeniach lub plakatach wyborczych poszczególnych komitetów.

— **Jakie zasady obowiązywać będą przy głosowaniu na kandydatów do sejmiku?**

— Podobne, jak w wyborach do rad powiatowych, z tym, że karta będzie miała kolor niebieski. Wybieramy jedną listę i jednego kandydata, na którego oddajemy swój głos.

— **Kto będzie liczył nasze głosy?**

— Wszystkie czynności związane z głosowaniem wykonywać będą Obwodowe Komisje Wyborcze w swoich lokalach. W skrócie można powiedzieć, że wszystkie głosy oddane w wyborach do Rady Miejskiej podliczy i według tego sporządzi zestawienie zbiorcze Miejska Komisja Wyborcza w Ustroniu. Głosy do rad powiatowych - Powiatowa Komisja Wyborcza w Cieszynie. Wyniki wyborów do rady miejskiej powinniśmy poznać bardzo szybko - zostaną wywieszone na drzwiach lokali wyborczych. Dalsze wyniki trochę wcześniej poznamy nieoficjalnie, zaś na oficjalne ogłoszenie trzeba będzie z pewnością poczekać. Chciałbym podkreślić, że w przypadku Ustronia przeprowadzane są jakby dwa rodzaje wyborów. Do rady miejskiej są to wybory większościowe - na konkretnych kandydatów z list komitetów wyborczych, a do rady powiatu i sejmiku - wybory proporcjonalne - na listy komitetów wyborczych.

— **Przypomnijmy, jaki organ władzy na szczęblu miejskim wybieramy 11 października?**

— Głosując na kandydatów do władz miejskich wybieramy radnych przyszłej Rady Miejskiej Miasta Ustronia, czyli władzę uchwałodawczą. Nie wybieramy burmistrza. Wybiera go Rada Miejska, czyli radni, których my wybraliśmy. Zastępcę burmistrza oraz członków Zarządu Miasta, czyli organu władzy wykonawczej, powołuje Rada Miejska na wniosek burmistrza.

— **Jak długo potrwa formowanie się władzy samorządowej?**

— Trudno przewidzieć, ponieważ zależy od składu Rady i od tego, czy szybko dojdzie do konsensusu w sprawie wyboru burmistrza miasta, starosty powiatu czy marszałka sejmiku. Myślę, że rozmowy i negocjacje potrwać jakiś czas. Kiedy dojdzie już do wyboru burmistrzów, władza lokalna na poziomie miejskim zacznie normalnie funkcjonować. Natomiast organy wyższego szczebla - powiatowego i wojewódzkiego - zaczną pracę od 1 stycznia 1999 roku, kiedy w życie wejdą odpowiednie ustawy. Okres od wyborów do 1 stycznia przeznaczony jest na ukonstytuowanie się nowej władzy, a dotychczasowe organy władzy będą normalnie kontynuować swoją pracę.

Rozmawiała: **Monika Niemiec**



Ponad 250 lat ma kapliczka stojąca w Zarzeczcu. Wewnątrz znajduje się ołtarzyk z figurką św. Antoniego. Onegdaj notowano przypadki cudownych uzdrowień.

Nadleśnictwo Wisła obejmuje
2 Gazeta Ustronńska

swym zasięgiem całą Trójwies Beskidzką i tereny miasta Wisły. Posiada kilka szkółek nasennych na powierzchni od 0, 5 do 1 ha oraz 5 - hektarową w leśnictwie Zapowiedź na terenie Istebnej. Rosną tam głównie sadzonki świerka.

W okresie międzywojennym w Skoczowie istniało blisko 20 gospód. Największe zyski przynosił wyszynk wódki. Gospody służyły też jako miejsce zebrań. Dzisiaj takowe w punk-

tach gastronomicznych raczej się nie odbywają.

300 osób niepełnosprawnych wzięło udział w VII Spartakiadzie Lekkoatletycznej Osób Niepełnosprawnych, która 26 IX odbyła się na stadionie KS Piast w Cieszynie. Rywalizacja toczyła się na bieżni, rzutni i skoczni. Drużynowo wygrało Bielsko.

Jan Wałach - mistrz z Andziolówki, utrwalił na płótnie wiele postaci górali i góralek z Trój-

ws i oraz beskidzkie krajobrazy i codzienne zajęcia mieszkańców. Jego prace są w zbiorach m. in. Muzeum Beskidzkiego w Wiśle i kolekcji rodzinnej.

Jubileusz 80-lecia obchodzi chór mieszany „Lutnia” ze Strumienia. Uroczystość i koncert galowy odbyły się we wrześniu.

Mieszkańcom Trójwsi nie obca jest sztuka ludowa. Rzeźbią, malują, heklują, robią pamiątki z drewna. (nik)

KRONIKA MIEJSKA

Na ślubnym kobiercu stanęli:

Dorota Sikora, Ustron i **Bronisław Krzemień**, Bładnice Dolne
Katarzyna Skrzydlowska, Ustron i **Tomasz Pawera**, Kostkowice
Alicja Durbacz, Ustron i **Roman Januszek**, Skoczów
Iwona Madzia, Wisła i **Tomasz Tatara**, Ustron

Najlepsze życzenia dla jubilatów:

Elżbieta Mendrek, lat 91, ul. Sztwiertni 56
Olga Pawlas, lat 85, ul. Nad Bładnicą 10
Łukasz Emilia, lat 80, ul. Wczasowa 16



Jest już otwarta na całej długości ul. Sportowa. Po jej remoncie, centrum Ustronia będą mogły omijać wszystkie pojazdy, bez względu na ciężar. Fot. W. Suchta

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w wieku 54 lat zmarł nagle

Karol Gruszczyk

Wojewódzki Konserwator Zabytków w Bielsku - Białej

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, 8 października o godz. 12.00, w kościele ewangelickim przy pl. M. Lutra w Bielsku - Białej. Dla uczestników pogrzebu, o godz. 10.45 na Rynku w Ustroniu, podstawiony zostanie bezpłatny autobus.

Ci, którzy od nas odeszli:

Anna Wiselka, lat 91, ul. Ślepa 18
Jan Wacławik, lat 72, ul. Pasieczna 5
Maria Górniok, lat 79, ul. Lipowska 89
Anna Zięba, lat 46, os. Manhattan 2/7

USTROŃ W GRAFICE BOGUSŁAWA HECZKO



Widok na dolinę Dobki z okresu międzywojennego (1928 r.). W głębi stara szkoła - miejsce urodzenia autora grafik.

KRONIKA POLICYJNA

24.09.98 r.

Na skrzyżowaniu ulic Katowickiej z Cieszyńską kierujący motocyklem mieszkaniec Cisownicy, jadąc ulicą Cieszyńską wymusił pierwszeństwo przejazdu i doprowadził do kolizji z mieszkańcem Pruchnej, jadącym VW golfem. Kierowca motocykla doznał złamania kości śródstopia i został przewieziony do Szpitala Śląskiego w Cieszynie.

25.09.98 r.

O godz. 6.30 na ul. 3 Maja, jadący VW jetta mieszkaniec Wisły zjechał drogę mieszkance Ustronia jadącej fordem fiestą.

25.09.98 r.

O godz. 17.00 na ul. Szpitalnej zatrzymano znajdującego się w stanie nietrzeźwym mieszkańca Wisły, kierującego oplem kadetem. Wynik badania alkometrem - 1,28 prom. Ponadto kierowca nie miał prawa jazdy.

26.09.98 r.

O godz. 15.00 na ul. Szpitalnej, kierujący fiattem punto mieszkaniec Bielska - Białej doprowadził do kolizji z mieszkańcem jadącym hundayem. Sporządzono wniosek na kolegium.

26.09.98 r.

O godz. 15.45 na ul. Równica, kierująca oplem astrą mieszkanka Zabrze zderzyła się z przebiegającą przez drogę łanią.

26.09.98 r.

O godz. 22.20 na terenie os. Centrum zatrzymano znajdującego się w stanie nietrzeźwym mieszkańca Ustronia, kierującego

go fiattem 126p. Wynik badania alkometrem - 2,52 prom.

26.09.98 r.

O godz. 23.31 na ul. 3 Maja zatrzymano znajdującego się w stanie nietrzeźwym nietrzeźwym mieszkańca Pszowa kierującego żukiem. Wynik badania alkometrem - 0,54 prom.

27.09.98 r.

O godz. 1.55 na ul. Sanatoryjnej zatrzymano znajdującego się w stanie nietrzeźwym mieszkańca Zebrzydowic kierującego audi. Wynik badania alkometrem - 1,55 prom.

27.09.98 r.

O godz. 16.50 na ul. Wiślańskiej kierujący citroenem mieszkaniec Ustronia najechał na tył nissana mieszkańca Kończy Małych.

27.09.98 r.

O godz. 23.40 na ul. Katowickiej zatrzymano znajdującego się w stanie nietrzeźwym mieszkańca Pszowa kierującego żukiem. Wynik badania alkometrem - 1,05 prom.

28.09.98 r.

O godz. 7.00 na ul. 3 Maja kierujący fiattem 126 mieszkaniec Wisły najechał na tył „malucha” mieszkanki naszego miasta.

28.09.98 r.

O godz. 7.40 na ul. Wiślańskiej, kierujący fiattem 126p mieszkaniec Istebnej nie zachował należytej ostrożności podczas wyprzedzania samochodu ciężarowego i doprowadził do czołowego zderzenia z jadącym z naprzeciwka fiattem 126p mieszkańca Kisielowa. Dwie osoby zostały ciężko ranne. (MP)

STRAŻ MIEJSKA

25.09.98 r.

W trakcie kontroli targowiska, ukarano mieszkańca Bielska - Białej i obywatela Ukrainy, mandatami na łączną sumę 120 zł za brak odpowiednich zezwoleń.

27.09.98 r.

W trakcie kontroli Dobki i Równicy, trzech kierowców ukarano mandatami za postój samochodami na terenach zielonych.

27.09.98 r.

Na wniosek mieszkańców patrolowano dojazd do „Źródła Karola” od ul. Źródlanej.

28.09.98 r.

Jednemu z ugrupowań nakazano usunięcie plakatów wyborczych z miejsc nie przeznaczonych do ich rozwieszania.

29.09.98 r.

W związku z obfitymi opadami

kontrolowano poziom wód na śluzach. Informacje przekazano prezesowi Spółki Wodnej w Ustroniu.

29.09.98 r.

Mandatem w wys. 50 zł ukarano obywatela Ukrainy za utrudnianie ruchu na skrzyżowaniu ulic Daszyńskiego i Konopnickiej.

29.09.98 r.

Na wniosek mieszkańca, wspólnie z pracownikami Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa oraz Wydziału Technicznego - Inwestycyjnego przeprowadzono wizję lokalną na jednej z posesji przy ul. Kwiatowej.

30.09.98 r.

Wspólnie z pracownikami Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa UM przeprowadzono kontrolę w Dobce. Sprawa dotyczyła zalewania przez ciek jednej z posesji. (mn)

Z okazji 50-cio lecia pożycia małżeńskiego

Ludmile i Edwardowi Paszcza

Błogosławieństwa Bożego, zdrowia, szczęścia, długich lat życia i wszystkiego najlepszego

z serca życzy
siostra Władysława z rodziną

Gazeta Ustrońska 3



Fot. W. Suchta

SŁUŻĄ Z RADOŚCIĄ

(cd. ze str. 1)

młodych ludzi. Wielu z nich było synami rolników. Najpierw wykonywali wszystkie prace w polu, a potem dopiero mogli przyjąć na próbę. Próby odbywały się raz lub dwa razy w tygodniu. Chór śpiewał na różnych uroczystościach w kościołach w Ustroniu i okolicy. Pamiętam jak zaproszono nas na poświęcenie kościoła w Istebnej. Jechaliśmy tam wozami, a drogi były wtedy dość wyboiste. Siedzieliśmy na drewnianych ławkach i podskakiwaliśmy na każdym kamieniu. W drodze powrotnej lunął deszcz. Wszyscy przemokliśmy do suchej nitki, a panny jeszcze przez dwa tygodnie doprowadzały swoje stroje do porządku — wspomina Stanisław Wantuła syn współzałożyciela chóru Jana Wantuły, jeden z najstarszych chórzystów.

Okazją do wspomnień i świętowania był jubileusz 100-lecia istnienia Chóru Kościelnego Parafii Ewangelicko - Augsburskiej w Ustroniu. W nabożeństwie wziął udział biskup Paweł Anweiler, przewodniczący Diecezjalnej Komisji d/s Chórów ksiądz Janusz Sikora oraz księża okolicznych parafii. Nie zabrakło także przedstawicieli władz lokalnych i rządowych. W pierwszych rzędach zasiadli: wojewoda bielski Andrzej Sikora i jego zastępca Grzegorz Figura, burmistrz Kazimierz Hanus, przewodniczący byłej Rady Miejskiej Franciszek Korcz.

— Cieszymy się, że potraktowano nasz jubileusz nie tylko jako kościelny, parafialny, ale także jako ważne wydarzenie w życiu naszego miasta i województwa — powiedział witając zaproszonych gości, proboszcz parafii w Ustroniu ksiądz Henryk Czembor.

Kościół wypełnili parafianie, delegacje chórów z okolicznych parafii, a także znajomi i rodziny chórzystów.

— Chcemy, aby ta uroczystość miała charakter dziękczynienia Bogu za to, że przez sto lat mogliśmy śpiewać Jemu cześć, a także działać na terenie naszego miasta, kraju i za granicą — mówił ksiądz proboszcz i członek chóru w jednej osobie.

Chór - Jubilat wystąpił w swoim obecnym składzie, a także zaśpiewał kilka pieśni wraz z byłymi chórzystami. Podziękowania i życzenia w imieniu Rady Parafialnej i duchowieństwa złożył chórzystom zastępca proboszcza ustroniewskiej parafii ks. Piotr Wowry.



Fot. W. Suchta

Do składanych życzeń dołączyli się przedstawiciele władz miejskich Ustronia. Przewodniczący Rady Miejskiej ostatniej kadencji Franciszek Korcz wręczył prezesowi chóru Józefowi Cieślakowi Honorowy Dyplom Uznania Rady Miejskiej Ustronia, a naczelnik Wydziału Oświaty, Kultury, Sportu i Turystyki Danuta Koenig przekazała chórowi List Gratulacyjny z przesłaniem z Listu do Kolosan 3:16.

— Poczytuję sobie za wielki zaszczyt, że w tak szczególnym dniu mogę złożyć dostojnemu Jubilatowi życzenia od wszystkich mieszkańców Ustronia. Wszyscy znamy powiedzenie: „Mowa jest srebrem, a milczenie złotem” czym więc jest śpiewanie? Na pewno coś szlachetniejszego niż mowa. W nim wyrażamy nasze uczucia, a śpiew kościelny jest szczególny, w nim bowiem chwalimy, prosimy i dziękujemy. Za trud żmudnych prób i poświęcony czas chciałem dziś chórzystom szczególnie podziękować. Chcę wam także życzyć, abyście jeszcze przez wiele lat śpiewali na chwałę Boga i ku radości ludziom — dziękował chórzystom burmistrz Kazimierz Hanus.

Strumień gratulacji, życzeń i podziękowań przerywały tylko występy chóru, który skupił ludzi różnych profesji. Od 1928 roku przez jego szeregi przewinęło się wielu mieszkańców Ustronia, którzy zapisali się w historii miasta jako wielcy działacze społeczni. Dziś w chórze też ich nie brakuje.

Chór - Jubilat wziął udział w wielu koncertach za granicą. Koncertował w zaprzyjaźnionych parafiach w Niemczech, Francji, Czechach i na Słowacji. Utrzymuje także kontakt z chórami obu partnerskich miast Ustronia: Neukirchen Vlyn i Hajdunanas. Największym zaskoczeniem i wyróżnieniem dla Jubilata było wręczenie mu przez wojewodę Andrzeja Sikorę Dyplomu za Zasługi w Upowszechnianiu Kultury Muzycznej przyznanego chórowi przez panią minister Kultury i Sztuki, a także Honorowej Odznaki za Zasługi dla Województwa Bielskiego.

— Dzisiejsza uroczystość to odpowiedni moment na wyrażenie wdzięczności wszystkim, którzy pracowali w chórze. Jestem



Fot. W. Suchta

głęboko poruszony słuchając wykonywanych przez chór pieśni w opracowaniu Jana Sztwerni — przyjaciela mojego ojca, Stanisława Hadyny i innych znanych nam kompozytorów. Tradycje śpiewacze Śląska Cieszyńskiego są długie. Nasze chóry znajdują uznanie na imprezach ogólnopolskich i zagranicznych. Należy jednak pamiętać o tym, i był taki czas, kiedy chórzyscy działali nie tylko na niwie śpiewaczej, ale tworzyli stowarzyszenia i organizowali życie miejscowej społeczności. Tym bardziej cieszę się, że jego wieloletnia działalność została doceniona na najwyższym szczeblu państwowym — gratulował wojewoda.

Uroczystość 100-lecia chóru uświetniła swoim występem jego była solistka, a dziś znana śpiewaczka - Magdalena Hudzieczek - Cieślak.

Podziękowania i życzenia złożył Jubilatowi w imieniu Diecezjalnej Komisji d/s Chórów ksiądz Janusz Sikora:

— W diecezji cieszyńskiej istnieje prawie 50 chórów gromadzących około dwóch tysięcy ludzi śpiewających na chwałę Boga. Człowiek który potrafi śpiewać jest człowiekiem bogatym, bo może wyrazić to, co tkwi w nim najgłębiej. Życzę wam, drodzy chórzyscy, abyście tak, jak robiliście to do tej pory służyli Bogu z radością i mogli przez następne 100 lat chwalić Go swoim śpiewem.

Wygłaszając kazanie na podstawie Listu do Efezjan 5:19-20 biskup Paweł Anweiler podkreślił istotę dziękczynienia. W modlitwie podziękował Bogu za sto lat działalności ustroniewskiego chóru prosząc o dalsze błogosławieństwo dla chórzystów i ich następców. Uroczyste nabożeństwo trwało prawie trzy godziny. Po jego zakończeniu delegacje chórów kościelnych okolicznych parafii złożyły Jubilatowi życzenia i wręczyły kwiaty. Chórzyscy i zaproszeni goście pojechali później do Ustronia - Jaszowca, aby przy kawie i ciastku trochę powspominać.

Gabriela Madzia

JUBILEUSZ PANI MARI

26 września w Oddziale Muzeum „Zbiory Marii Skalickiej” odbyła się miła uroczystość, podczas której świętowano 75. urodziny Marii Skalickiej i 5. Oddziału Muzeum.

— Witam państwa w ten piękny słoneczny dzień — rozpoczęła Lidia Szkaradnik. — Miło mi, że spotykamy się w tak liczny gronie, ale też okazja jest szczególna, bo dziś pragniemy uczcić święto Marii Skalickiej fundatorki tego Oddziału, w jej domu rodzinnym.

Następnie L. Szkaradnik powitała wszystkich przybyłych: przyjaciół, współpracowników, znajomych Jubilatki i oddała głos Iwonie Dzierżewicz - Wikarek, która przedstawiła historię Oddziału:

— Nasz Oddział otwarto oficjalnie 1 sierpnia 1993 roku, ale zanim doszło do jego uruchomienia, nasza szanowna fundatorka pani Maria Skalicka, zabiegała już od lat 70., by na swojej ojcowiznie, właśnie w tym domu, otworzyć placówkę kulturalną. Tuż przed otwarciem Oddziału, Powszechna Spółdzielnia Spożywców „Społem”, oddała do użytku miasta wyremontowany budynek, w zamian za dzierżawę parteru. Potem można już było spędzać długie godziny na projektowaniu wnętrza sali wystawowej, a tego trudnego dzieła podjął się pan Karol Kubala. Podczas pięciolecia działalności, pani Maria podarowała Oddziałowi Muzeum 331 grafik, 1123 exlibrisy i 196 madali, a w sumie otrzymaliśmy 1674 eksponaty. Tak rozpoczęte dzieło jej życia zaowocowało wieloma wystawami malarstwa, grafiki, rzeźby.

I. Dzierżewicz - Wikarek wspomniała także o działającym od 1994 roku Klubie Propozycji, pod egidą którego odbyło się wiele interesujących spotkań i prelekcji. Pomysłodawczynią utworzenia Klubu w Ustroniu była Danuta Koenig. Aby Oddział Muzeum na co dzień tętnił życiem odbywały się w nim również zajęcia Ogniska Pracy Pozaszkolnej, w ramach których ustronkie dzieci pracowały pod okiem palstyków: Iwony Weissman, Andrzeja Piechockiego, I. Dzierżewicz - Wikarek. Od niedawna uczyć się haftu od Magdaleny Piechowiak. Z sal Muzeum na Brzegach korzysta również Towarzystwo Miłośników Ustronia organizując coroczne walne zebrania.

— To bardzo piękne, że pani Maria miała kiedyś wizję, a Bóg dopomógł jej w realizacji zamierzenia — mówiła na koniec I. Dzierżewicz - Wikarek. — Dziś wszyscy możemy korzystać z tych dóbr i czerpać coś dla duszy, coś co pozostanie, czego nam nikt nie zabierze.

Głos zabrał również burmistrz Kazimierz Hanus mówiąc między innymi o trudnościach przy otwarciu Oddziału Muzeum oraz funkcjonujących w naszym mieście terminach „człowiek stela” i „człowiek nie stela”.

— O tym, czy ktoś jest „stela” czy „nie stela”, nie powinno decydować miejsce urodzenia, ani miejsce zamieszkania — tłumaczył K. Hanus. — Myślę, że człowiekiem „stela” można nazwać każdego człowieka, który coś w Ustroniu zostawił. Mimo, że pani Maria na stałe mieszka w Katowicach, nikt nie powiedziałby o niej, że nie jest „stela”. Świadczy o tym wspaniałe dary - dobra kultury, jakie przekazała wszystkim mieszkańcom naszego miasta.

Burmistrz złożył życzenia Jubilatce odczytując list gratulacyjny



Fot. M. Niemiec



Fot. M. Niemiec

od władz Ustronia, w którym czytamy: „Z okazji 75 rocznicy urodzin proszę przyjąć serdeczne gratulacje i najlepsze życzenia długich lat życia w zdrowiu oraz dalszej aktywności w dziedzinie kultury”. Od siebie winał, by pasja, która wzbogaca życie, nie opuszczała Jubilatki.

Podczas sobotniego spotkania życzenia składali również: Anna Guznar w imieniu Towarzystwa Miłośników Ustronia i przedstawiciel Macierzy Ziemi Cieszyńskiej Władysław Sosna oraz obecni na uroczystości przyjaciele, którzy wspólnie z panią Marią działają w wielu towarzystwach. Odczytano listy gratulacyjne między innymi od wojewody bielskiego Andrzeja Sikory. Poetyckie życzenia złożyła Klaudia, która recytowała wiersz Wandy Mider zatytułowany „Marii Skalickiej”. Jako, że jubilatka znana jest nie tylko z miłości do książek, ale również do muzyki, miłym prezentem był występ solistki i z uczuciem wykonane przez nią utwory Karłowicza, Dworzaka, Moniuszki i Chopina, z adekwatnym do sytuacji „Życzeniem” na początku. Na zakończenie oficjalnej części wszyscy uczestnicy uroczystości zaśpiewali „Ojcowski dom”.

Gdy zapytaliśmy Marię Skalicką, jak czuje się podczas tej uroczystości, odpowiedziała:

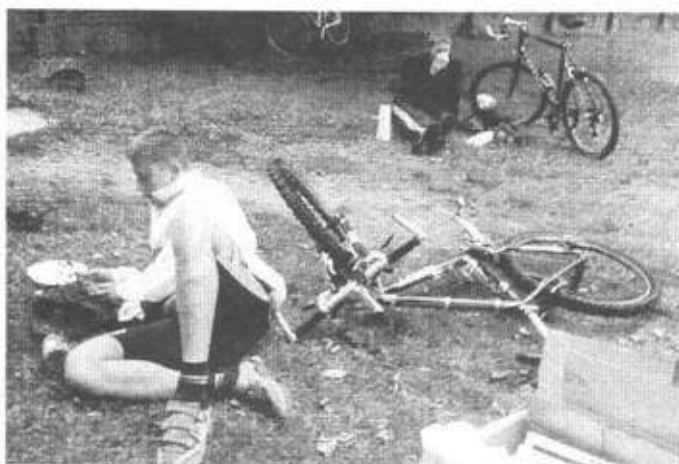
— Jestem tak wzruszona, że nie mogę nawet mówić. Bardzo wszystkim dziękuję za wspaniałą uroczystość.

Sobotnie spotkanie na Brzegach przebiegało w przyjacielskiej atmosferze, głównie dzięki osobie Jubilatki, osoby ciepłej i serdecznej. Tak czytamy o niej w folderze wydanym z okazji jubileuszu Oddziału Muzeum i jego fundatorki czytamy: „Maria Skalicka jest człowiekiem mrówczej pracy, ogromnej skromności, nieczęsto spotykanej bezinteresowności. Wszechstronna wiedza, dokładność, uczynność, życzliwość, rzetelny stosunek do pracy to tylko kilka cech, które sprawiły, że pani Maria cieszy się szacunkiem i uznaniem wśród wielu ludzi. W środowisku kolekcjonerów pozostaje niekwestionowanym autorytetem i na pewno jednym z najbardziej zasłużonych dla kultury naszego miasta”.

Monika Niemiec

Wystawy zorganizowane w Muzeum „Zbiory Marii Skalickiej”: wystawa z okazji 20. rocznicy śmierci Pawła Stellera, wystawa z okazji 100. rocznicy urodzin Pawła Stellera, wystawa malarstwa Anny Marcol, wystawa z okazji 100. rocznicy urodzin Franciszka Józefa Jaworskiego, wystawa rzeźby współczesnej Jarosława Jakubczyka i Zygmunta Kobyłaka, wystawa malarstwa pt.: „Beskidy w twórczości rodzinnej” Rudolfa Demla, Zygrydy Demel - Bąkosz i Wincentego Bąkosza, wystawa rzeźby Stanisława Żorman z Czech, wystawa malarstwa Jerzego Pazdanowskiego z kolekcji Władysława Banacha, wystawa malarstwa Iwony - Dzierżewicz - Wikarek, wystawa lalek z Teatru Ateum pt. „Świat bajki”, wystawa twórczości Krzysztofa Zarzyckiego, wystawa malarstwa Jevgienija Afanassiewa z Rosji, abstrakcje i grafiki Andrzeja Daszka, „Kwiaty w malarstwie artystów Podbeskidzia” ze zbiorów Władysława Banacha, wystawa malarstwa Elżbiety Szołomiak.

W „Klubie Propozycji” odbyły się spotkania z: Władysławem Oszeldą, Andrzejem Georgiem, Henrykiem Wieją, Tadeuszem Dytko, Włodzimierzem Gólkowskim, Gustawem Michną, Kazimierzem Józefem Węgrzynem, Władysławem Zydlikiem, Józefą Jabczyńską, Andrzejem Lisztwanem, Bolesławem Miderem, Jerzym Łagodą, Michałem Jurczakiem, Jadvigą Oszeldą, Janem Kropem, Oswaldem Szczurkiem i Tadeuszem Michalakiem, Jerzym Jurczyńskim, Czesławem Szindlerem, Janiną Gazdą, Mieczysławem Czajkowskim, Anną Robosz, Leonem Mijalem, Krzysztofem Zarzyckim, Hildegardą Filas - Gutkowską, Zbigniewem Kolderem, Ireną Kmiecik, Henrykiem Mańką, Marianem Zyromskim i Haliną Kojmą, Lidią Troszką, Andrzejem Więclawkiem, Anną Guznar, Emilem Foberem, Elżbietą Szołomiak.



Po trudach rajdu.

Fot. W. Suchta

RAJD TYTANÓW

Już po raz ósmy odbył się Rajd Rowerów Górskich Dookoła Doliny Wisły. 27 września na starcie stawiła się rekordowa ilość 52 zawodników z Krakowa, Nowego Targu, Świętochłowic, Rudy Śląskiej, Jastrzębia, Chorzowa, Gliwic, Katowic, Cieszyna, Mysłowic, Wodzisławia, Zabrze, Rybnika, Bielska-Białej, Strumienia, Cieszyna, Skoczowa, Wisły, do rywalizacji stanęło też sześciu mieszkańców naszego miasta. Startowano od godziny 6.00 do 8.00 spod basenu kąpielowego, by następnie jechać przez Czantorię, Stożek, Baranią Górę, Salmopol i Równicę do mety również przy basenie.

Zacięta walka rozpoczęła się już od startu. O prawdziwym pechu może mówić **Zbigniew Drózd** z Ustronia, który musiał się wycofać z imprezy już na pierwszych kilometrach trasy. Rozpoczął w dobrym tempie, które starał się utrzymywać także na podjeździe pod Czantorię. Niestety, gdy zaczyna być bardziej stromo, łańcuch nie wytrzymuje obciążenia i ambitny zawodnik musi się wycofać. Szkoda, gdyż wiemy jak dobrze był przygotowany do startu. Inny ustroniak **Eugeniusz Trzepacz** potraktował Rajd jako weekendową przejażdżkę po górach, nic więc dziwnego, że wycofał się na Przełęczy Salmopolskiej.

Większość zawodników nie forsuje zbyt ostrego tempa na podjazdach zachowując siły na szybkie zjazdy. Co ciekawe właśnie na zjazdach najważniejsze są silne ręce. Niektórzy na mecie opowiadali, że to właśnie ból rąk nie pozwalał osiągnąć dobrego czasu. Szczególnie dawał się wszystkim ostatni zjazd z Równicy czerwonym szlakiem. Jedni zsiadali tam z rowerów, ale byli i tacy, którzy ten stromy karkołomny zjazd pokonywali prawie bez hamulców. Najlepiej z trudami Rajdu poradzi sobie dwaj zawodnicy z Jastrzębia - liczący 18 lat **Tomasz Szmaciński** i mający lat 21 **Piotr Marszałek**. Razem wyjechali o godzinie 8.00 i razem wjechali na metę. Ich czas 4 godz. 47 min. i 50 sekund jest nowym rekordem trasy. Trzecie miejsce w klasyfikacji generalnej zajął **Andrzej Doktor** z Gliwic (4.59,37). Aż 14 zawodników uzyskało czas poniżej sześciu godzin co najlepiej świadczy o poziomie imprezy. Dobrze pojechali pozostali ustroniacy. W tej doborowej stawce **Tadeusz Gogółka** zajął 29 miejsce (6.41,25), a doświadczony zawodnik „Siły” **Tadeusz Spilok** przyjechał na metę tuż za nim i zajął 30 miejsce (6.42,56). Z trudami rajdu razem radzili sobie **Jarosław Hadasz-czak** i **Adam Sztefek** - obaj uzyskali czas 8.10,34.

Pokonując trasę „Dookoła Wisły” w biegu, na nartach i na rowerze otrzymuje się zaszczytny tytuł „Człowieka z tytanu”. Po zakończonym Rajdzie honorowano dwóch Tytanów - mieszkańców Krakowa **Stanisława Kruczka** i **Andrzeja Siciarza**. (ws)



Dorośli walczą z górami, młodzież zabawia się na ulicach.

Fot. W. Suchta

KONFERENCJA W LEŚNIKU

Od 15 do 18 września odbywała się w Ustroniu II Konferencja Dyrektorów Generalnych Lasów Państwowych Europy Środkowej. Nie trudno się domyślić, że jej uczestnicy przebywali w Regionalnym Leśnym Ośrodku Edukacji Ekologicznej „Leśnik” w Ustroniu Jaszowcu. Trzeciego dnia konferencji, leśnicy dokonali oficjalnego otwarcia Ośrodka i wzięli udział w świętowaniu piątych urodzin Stowarzyszenia Twórczego „Brzimy”.

Program całej konferencji był bardzo urozmaicony, między innymi oglądano pożary z 1992 roku w Nadleśnictwie Rudy Raciborskie. Przedstawiciele państw biorących udział w konferencji z uznaniem wypowiadali się o metodzie i efektach rekulty-

wacji oraz zagospodarowaniu terenów leśnych po pożarze. Leśnicy sporo podróżowali w ciągu tych kilku dni pobytu w Ustroniu. W innym nadleśnictwie zapoznawali się z nowoczesnymi technologiami pozyskiwania drewna, w kolejnym zwiedzali szkoły leśne. Oprócz tego omawiano ogólną sytuację lasów państwowych w Europie Środkowej, rozmawiano o stanie surowca drzewnego, problemach z tym związanych, o konkurencji na rynku drzewnym.

Na koniec spotkania dyrektorów z Austrii, Niemiec, Czech, Słowacji, Rumunii i Chorwacji, zorganizowano konferencję prasową w bardzo nowoczesnie urządzonej sali „Leśnika”. Wzięło w niej udział kilkunastu dziennikarzy z dzienników i tygodników o zasięgu krajowym. Pytano głównie o wrażenia, ocenę stanu gospodarki leśnej w Polsce. Wnioski wysuwano podobne: konieczna jest współpraca w rejonie Europy Środkowej, by przeciwstawić się zdobywającej rynki gospodarcze skandynawskiej. Szczególnie podkreślano konieczność obniżenia kosztów produkcji drewna, także przez zmniejszenie zatrudnienia. W tym miejscu Dyrektor Generalny Lasów Państwowych Polski Krzysztof Bałazy przedstawił obecne zatrudnienie w leśnictwie, wskazując znaczne zmniejszanie biurokracji. W kontekście zmniejszania zatrudnienia mówiono również o konieczności prowadzenia przez leśników edukacji ekologicznej. Przedstawiciel Niemiec ujął to ładnie: „Zadaniem leśnika również jest prowadzenie ludzi przez las”, zaraz dodał jednak, że ekologia też jest towarem. Za naszą zachodnią granicą funkcjonują różne ośrodki ekologiczne, odbywają się zajęcia, za które pobierane są opłaty. Jak na razie, pracownicy ustroniskiego Nadleśnictwa, oprowadzają uczniów i wycieczki szkolne bezpłatnie.

Podsumowując można powiedzieć, że dyrektorzy Lasów Państwowych Europy Środkowej, mają podobne problemy: konieczność podniesienia jakości surowca, obniżenie kosztów produkcji, a w krajach w trakcie transformacji gospodarczej dochodzą do tego kłopoty z własnością. Wszyscy wyrazili nadzieję, że dzięki dalszej współpracy będzie można się z nimi uporać. (mn)



Fot. M. Niemiec



Podczas „Adax Road Show”, uczennice z Gliwic przebywające w Ustroniu na wycieczce, zaproszone „wprost z ulicy”, losowały prezenty od firmy. Fot. W. Suchta

JUBILEUSZ FIRMY

W piątek i w sobotę, 25 i 26 września, w budynku Centralnej Informacji Turystycznej, mówiło się głównie o komputerach. Wszystko za sprawą „Adax Road Show” organizowanego po raz kolejny przez ustroniską firmę „Haro”. Impreza już od kilku lat cieszy się dużą popularnością szczególnie wśród młodzieży. W ciągu dwóch dni można spotkać się na Rynku naszego miasta wymienić informacje o własnych „pecetach”, porozmawiać o nowinkach komputerowych, a nawet pochwalić swoją wiedzę. Prowadzona jest również promocyjna sprzedaż komputerów, akcesoriów i oprogramowania, a także konkursy, w których można otrzymać ciekawe nagrody. Bohaterem tegorocznego „show” były filmy DVD - czyli „CD - teka” na płytach kompaktowych.

Drugą okazją do świętowania w firmie „Haro” był jej jubileusz dziesięciu lat funkcjonowania na rynku. Z tej okazji w piątkowy rano zebrali się szefostwo firmy, pracownicy i zaproszeni goście: burmistrz **Kazimierz Hanus**, zastępca burmistrza **Tadeusz Duda**, przedstawiciele Urzędu Miasta, komendant Komisariatu Policji **Zbigniew Kowalski** i jego zastępca **Janusz Baszczyński**. Była lampka szampana, gratulacje i życzenia dalszych sukcesów. Z pewnością do dużych osiągnięć można zaliczyć dyplom, który ustroniska firma otrzymała od potentata „Intel” za bardzo dobre wyniki w sprzedaży komputerów z procesorem Pentium II. Rozmawiano też oczywiście o rozwijającym się w zawrotnym tempie rynku komputerowym. Dla tych, którzy chcą być na bieżąco, było to informacje niewesołe. Okazuje się bowiem, że promowany obecnie przez firmy komputerowe sprzęt, jest już właściwie przestarzały, jeśli weźmiemy pod uwagę „maszyny” aktualnie testowane czy projektowane. Dowiedzieliśmy się także, że w Ustroniu mieszka wielu entuzjastów komputerów, którzy śledzą nowości, a swoją wiedzę i pytania czasem wprawiają w zakłopotanie pracowników firmy „Haro”. W tle, na dużym ekranie telewizora, emitowany był film DVD (z Kevinem Costnerem), a jakość obrazu budziła podziw. Drugą zaletą nowinki dla miłośników filmu jest to, że nagranie z płyty CD możemy oglądać na monitorze swojego komputera bez odrywania się od pracy. Kiedy na przykład zmagamy się z edytorem tekстовym, by wyprodukować ładnie wyglądające podanie czy sprawozdanie, w górnym rogu ekranu monitora rozgrywa się tragedia *Titanica* lub ... *Scarlett O'Hary*. Przy rozmowie o komputerach nie mogło zabraknąć pytania, co zrobić, żeby nie kupić przestarzałego lub złej jakości sprzętu. Rady są takie: kupować w renomowanych firmach i takie konfiguracje, które można unowocześnić.

Zapytaliśmy prezesa firmy „Haro” **Andrzeja Nowińskiego**, co uważa za największy sukces tych dziesięciu lat.

— To, że istniejemy, ponieważ w branży komputerowej jest nieprawdopodobna konkurencja. Wystarczy otworzyć gazetę, żeby zobaczyć, ile firm promuje swoje produkty. Trzeba się mocno starać, żeby zarówno pod względem obsługi klientów, jak i jakości oraz cen towarów, być konkurencyjnym.

Poprosiliśmy także o ocenę zainteresowania ustroniaków imprezami typu „Adax Road Show”:

— Jesteśmy oceniani przez ludzi z Wrocławia, którzy sprawdzają między innymi, ile osób odwiedza stoisko w ciągu dnia. W Ustroniu zainteresowanych było mniej więcej tyle, co w Wałbrzychu. Myślę, że ten fakt mówi sam za siebie. (mn)

Pięciu radnych kadencji Rady Miejskiej 1994-98 nie ubiega się o ponowny wybór do samorządu. O mandat samorządowy nie ubiegają się: były przewodniczący RM Franciszek Korcz oraz radni: Adolf Cieślak, Henryk Hojdysz, Karol Kubala i Jan Pasterny. Reszta postanowiła wystartować w wyborach. Jeden radny - Jan Szwarz - znajduje się na czwartym miejscu listy SLD w wyborach do sejmiku wojewódzkiego. Trzech radnych - Irena Pawelec z UW, Michał Jurczok z Przymierza Społecznego PSL-UP-KPEiR oraz Lesław Werpachowski z AWS - zamierza zasiąść w radzie powiatowej. W sumie do powiatu zarejestrowano w Ustroniu siedem list, z których o pięć mandatów ubiega się 39 kandydatów. Ustron stanowi okręg wyborczy do rady powiatu, znaczy to, że kandydaci muszą zapewnić sobie głosy w całym mieście. Jeżeli dodamy, że do powiatu startuje również lider SdRP Henryk Słaby i były burmistrz Andrzej Georg, to poza normalnymi wyborami, będzie to również plebiscyt lokalnych polityków, różniących się nie tylko biografiami, ale też podejmowanymi działaniami.

Oczywiście najwięcej ustroniaków, bo aż 87, znalazło się na listach dziesięciu komitetów wyborczych w wyborach do rady miejskiej. Cztery komitety - AWS (Akcja Wyborcza Solidarność), NGS (Niezależna Grupa Samorządowa), UW (Unia Wolności) i UPS (Ustroniskie Porozumienie Samorządowe) - zarejestrowały kandydatów we wszystkich okręgach wyborczych. UPS wystawił najwięcej, bo 24 kandydatów. Na listach UPS znalazło się 12 radnych kadencji 94-98, czyli równo 50% Rady. Po jednym byłym radnym startuje z AWS, UW i NGS.

Oficjalnie kampanię wyborczą w Ustroniu rozpoczął 11 września AWS konwencją przedwyborczą w hotelu „Ustron”. Poza tym na podobną konwencję, gdzie prezentuje się kandydatów zdecydowała się UW. W budynku Fundacji „Życie i Misja” szef ustroniskiej UW Zdzisław Kaczorowski prezentował, a raczej odpotywał kandydatów. Częstowano kawą i kołaczami, można też było osobiście porozmawiać z każdym kandydatem UW. Z tego co dotarło do naszej redakcji - a chodziliśmy wszędzie tam, gdzie nas zaproszono - jedynie UW i AWS organizowały spotkania z mieszkańcami, na które jednak nie przychodziło zbyt wielu wyborców. Ciekawą formą spotkań były te zaplanowane przez mieszkańców Lipowca i Nierodzimia, na których mogli zaprezentować się wszyscy startujący z tych okręgów, niezależnie od przynależności partyjnej. (O tych spotkaniach pisaliśmy w poprzednim numerze GU.)

Najbardziej atmosferę przedwyborczą czuje się na ulicach. Rozpoczęło się od pojedynku na plakaty pomiędzy UW i Ruchem Patriotycznym Ojczyzna. Gdy po południu plakaty kleiła UW, to raczej wiadomo było, że rano na ich miejscu widnieć będzie „Ojczyzna”. Inne komitety wyborcze prezentowały się w ograniczony sposób.

Nie wszyscy zdecydowali się skorzystać z darmowej reklamy w naszej gazecie. Inni wykupywali przedwyborcze reklamy, płacili za wkładanie do GU ich materiałów propagandowych.

Teraz już wszystko w rękach wyborców, którzy 11 października zdecydują o kształcie władz wojewódzkich, powiatowych i gminnych. To właśnie 24 radnych, których obdarzymy zaufaniem, przez kolejne cztery lata będzie decydować o funkcjonowaniu i kierunku rozwoju naszego miasta.

Wojciech Suchta



Fot. W. Suchta





AGNIESZKA DZIADEK

Studentka. Lat 20. Słuchaczka Studium Turystycznego w Ustroniu. Najmłodsza kandydatka na radną do powiatu z ramienia Unii Wolności. Interesuje się sportem i turystyką. Sport i turystyka wśród młodzieży to główne problemy, nad którymi chciałaby pracować w radzie.

Powiat – nasza mała ojczyzna

Do zadań władz powiatowych należy m. in. prowadzenie szkół średnich, szpitali, placówek kultury, walka z bezrobociem, promocja gospodarcza.

Wiemy, że nie sposób ogarnąć całej problematyki, jaka stoi przed powiatem. Istnieje wprowadzie Ustawa Kompetencyjna, ale uważamy, że to my będziemy ją pisać swoimi uchwałami przez następne cztery lata.

Dlatego musimy wybrać ludzi mądrych i ważnych

**Nie szukaj daleko.
Oni są obok Ciebie!**

**Nasi kandydaci
do powiatu:**

1. Irena Pawelec
2. Mirosława Jurczyńska
3. Andrzej Georg
4. Leon Mijał
5. Zenon Kawecki
6. Korneliusz Świątek
7. Michał Gałaszek
8. Kazimierz Heczko
9. Paweł Halama
10. Agnieszka Dziadek

Wybierz sam!

Chcąc głosować na jednego z nas
wyszukaj w żółtej książeczce listę nr 7

Pamiętaj! Lista nr 7



Lista nr 7

Unia Wolności

**Kandydaci z Ustronia
do Powiatu Cieszyńskiego**

**Nas wybierasz
– od nas wymagasz!**



IRENA PAWELEC

Pracownik banku. Lat 44. W wolnych chwilach uprawia turystykę górską, a nawet wspina się w Tatrach. Zimą narty. Od pokoleń mieszkanka Śląska Cieszyńskiego. Radna w latach 1994 – 98. Członek Forum Ekologicznego Unii Wolności. W przyszłej radzie zamierzają się głównie problemem ochrony środowiska. „*To nasza Mała Ojczyzna*” – mówi – „*zależy mi na tym, by stanowić dla ludzi miejsce czyste i bezpieczne*”.



MIROSLAWA JURCZYŃSKA

Emerytowany nauczyciel akademicki. Twórca i organizator Nauczycielskiego Kolegium Języków Obcych. Długoletni dyrektor tej placówki. „*uwzględni, że do rady powiatu powinni wejść ludzie młodzi, ale oni zajęci są przede wszystkim zdobywaniem pieniędzy. Dlatego gotowa jestem zaproponować swoje doświadczenie życiowe i zawodowe. Uważam, że wszystkie szkoły w powiecie powinny wejść w życie z nowoczesnym programem nauczania i nowoczesnym wyposażeniem*”.



ANDRZEJ GEORG

Prawnik, adwokat. Lat 50. Długoletni pracownik administracji terenowej. W latach 1990 – 1992 burmistrz Ustronia. Zapalony sportowiec, maratończyk, wspinacz (próbuję zdobyć koronę świata), biegacz na nartach. Organizator 250 imprez sportowo-rekreacyjnych. Żonaty, syn.

„*Działania moje charakteryzują się rozsądkiem, tolerancją i umiarem. Mam doświadczenie więc uważam, że jestem osobą kompetentną. Wierzę, że Śląsk Cieszyński zorganizowany w samorządny powiat, będzie się mógł w harmonijnie rozwijać*”.



LEON MIJAL

Inżynier leśnik. 44 lata. Od wielu lat Nadleśniczy Nadleśnictwa Ustron. Jak przystało na leśnika lubi nauki przyrodnicze, chociaż bardzo interesuje się historią. W przyszłej radzie oczywiście chce się zająć problemami ochrony środowiska.

„Największym bogactwem człowieka jest otaczająca go przyroda. Dlatego należy postępować wobec niej z niezwykłą starannością”.



MICHAŁ GAŁASZEK

Lekarz, ordynator II Oddziału Rehabilitacji Kardiologicznej Górnośląskiego Centrum Rehabilitacji „Repty” w Ustroniu – Szpitala Promującego Zdrowie, jednego z 27 szpitali sieci europejskiej. Prezes TS „Mara-bu-Ski”.

„Najbliższym ważnym problemem do rozwiązania w dobie reformy służby zdrowia będzie ułatwienie przyjęć pacjentów z Ustronia i okolicy do Szpitali Rehabilitacyjnych na Zawodziu. Moim pomysłem na życie jest sport, szczególnie narciarstwo. Marzy mi się nowoczesny ośrodek sportowo-rekreacyjny na bazie zdewastowanego basenu w centrum Ustronia”.

ZENON KAWECKI

Technik ekolog. Lat 61. Jego specjalnością jest ochrona środowiska i czysta produkcja. Żonaty, czworo dzieci. Nigdy w partii, zawsze społecznik.

„Czynnik przyrodnicze decydują o atrakcyjności i przydatności turystycznej terenu, a biologiczna egzystencja człowieka możliwa jest dzięki nieustannemu przepływowi materii i energii między organizmem a środowiskiem. Dlatego zrobimy wszystko, by zmniejszyć szkodliwy wpływ na środowisko, by chronić i uszanować piękno ziemi”.



KAZIMIERZ HECZKO

Artysta plastyk, wydawca. Lat 40. Po ojcu Bogusławie odziedziczył pewnie talent, chociaż przede wszystkim interesuje go grafika komputerowa. Prowadzi Galerię Sztuki Współczesnej „Na Gojach”. Jest prezesem ST „Brzimy”. Działa w Forum Inicjatyw Pozarządowych, reprezentując stowarzyszenie ustronskie. Sportowiec, miłośnik tenisa stołowego. Dlatego w radzie powiatu chciałby zainteresować się głównie problemem sportu i turystyki.

KORNELISZ ŚWIĄTEK

Inżynier budownictwa i ekonomista. Lat 66. Długoletni (23 lata) dyrektor przedsiębiorstwa zajmującego się całością procesów inwestycyjnych. Mało jest na Śląsku Cieszyńskim wielkich inwestycji, którym by nie towarzyszył. Budował „piramidy” w Ustroniu, Szpital Śląski, wszystkie oczyszczalnie ścieków, osiedla mieszkaniowe w Wiśle, Cieszynie, Ustroniu, Strumieniu i w Skoczowie. Żonaty, córka.

„Uważam, że w radzie mogę zajmować się problematyką gospodarczą, mam ponad 40-letnie doświadczenie”.



PAWEŁ HALAMA

Absolwent Policealnego Studium Fotograficznego w Katowicach. Żonaty, dzieci. Od początku pracy zawodowej związany z branżą fotograficzną. Współwłaściciel firmy „Fotoland”. W przyszłej radzie chciałby zająć się wspieraniem rodzimej drobnej przedsiębiorczości.



NIEZALEŻNA GRUPA SAMORZĄDOWA MIASTA USTRONIA

Szanowni Obywatele Miasta Ustronia
Wyborcy!!! - oddajcie głos na listę 7
Kandydatów do Rady Miejskiej Ustronia

➔ Niezależna Grupa Samorządowa Miasta Ustronia zrzeszająca obywateli Miasta Ustronia niezależnie od przynależności partyjnej, czy światopoglądu w toku szerokiej konsultacji społecznej wyłoniła kandydatów na radnych w wyborach samorządowych.

➔ Naszym zadaniem jest wyeliminowanie w Radzie Miasta sporów partyjnych czy światopoglądowych skupiając się jedynie na pracy zmierzającej do poprawy bytu mieszkańców Ustronia. Nie obiecujemy jak to czynią inne ugrupowania czy partie rozwiązania wszystkich problemów nurtujących obywateli Ustronia. Nie składamy deklaracji bez pokrycia. Obiecujemy natomiast, iż wszystkie nurtujące Cię obywatelu Miasta Ustronia spory będziemy rozwiązywać w Twoim interesie. Lista tych spraw jest długa i zagadnienia wymagające reakcji Rady Twoich radnych rozwiązywane z korzyścią dla Ciebie i Miasta Ustronia.

➔ Idziemy do wyborów z kulturą i poszanowaniem wszystkich partii i ugrupowań, nie jak to czyni od dłuższego czasu Unia Wolności, atakując na oślep wszystkich i wszystko. Daje to obraz tego jakie byłyby rządy Rady, w której większość uzyskaliby kandydaci tej partii.

➔ Nie daj się zwieść fałszywej frazeologii i wyborczym obietnicom bez pokrycia. Kandydaci Niezależnej Grupy Samorządowej to Twoi kandydaci, Ustroniacy, znający problemy Miasta Ustronia i znający Twoje problemy. Kandydaci na radnych z tej grupy nie są desygnowani przez poszczególne partie i reprezentujące ich interesy. Lecz są to Twoi kandydaci reprezentujący Twój interes Obywatelu Miasta Ustronia. Prezentujemy Wam Obywatelom Miasta Ustronia naszych kandydatów do Rady Miasta:

Okręg Wyborczy Nr 1

Henryk Gabzdyl, l. 41, handlowiec

Józef Gluza, l. 62, technik, emeryt

Okręg Wyborczy Nr 2

Janusz Górnik, l. 38, wykształcenie, średnie, kupiec

Bronisław Kugler, l. 57, inż. górnik, handlowiec

Okręg Wyborczy Nr 3

Andrzej Tomiczek, l. 50, wykształcenie wyższe, właściciel warsztatu rzemieślniczego

Wiesław Gadziacki, l. 50, wykształcenie średnie techniczne, budowlaniec

Lidia Urbanik, l. 61, wykształcenie ekonomiczne, księgowa

Okręg Wyborczy Nr 4

Jan Misiorz, l. 58, wykształcenie średnie, handlowiec - rencista, artysta rzeźbiarz

Lesława Pioskowiak, l. 49, wykształcenie średnie, pracownik umysłowy PSS „Społem”, przewodnicząca Zarządu Osiedla Ustron - Centrum

Okręg Wyborczy Nr 5

Waldemar Woźniak, l. 56, wykształcenie średnie, agent ubezpieczeniowy
Elżbieta Sikora, l. 44, wykształcenie średnie, rencistka, m.in. członek Zarządu Osiedla Ustron Centrum

Okręg Wyborczy Nr 6

Jerzy Bilko, l. 47, wykształcenie średnie, mechanik samochodowy

Jarosław Cholewa, l. 30, pracownik naukowy

Okręg Wyborczy Nr 7

Krzysztof Mrózek, l. 42, rencista

Rudolf Czyż, l. 55, wykształcenie średnie techniczne, mistrz specjalista U.D.T. w Zakładzie Kuźniczym

Jolanta Chwastek, l. 51, wykształcenie zawodowe, kierownik sklepu

Okręg Wyborczy Nr 8

Mirosław Brzozowski, l. 3, wykształcenie średnie, pracownik umysłowy

Okręg Wyborczy Nr 9

Józef Kurowski, l. 63, wykształcenie zawodowe, emeryt

KANDYDACI DO RADY POWIATOWEJ:

Stanisława Strzyżek, l. 48, wykształcenie średnie techniczne

Leszek Lankoc, l. 39, wykształcenie średnie techniczne, właściciel firmy turystycznej

Ryszard Muszyński, l. 46, wykształcenie średnie techniczne, pracownik cywilny służby granicznej.

Pamiętaj, że los Miasta Ustronia jest w Twoich rękach.

ROZSADEK I TOLERANCJA

Na ogół nie lubię polemizować i czynię to rzadko. Zazwyczaj pozostawiam problem swojemu biegowi w myśl przysłowia „Pan Bóg nie rychliwy, ale sprawiedliwy”. Jednak po przeczytaniu reklamówki Komitetu Wyborczego Unii Wolności dot. Wyborów samorządowych trudno nie zareagować. Nie będę dorównywała do poziomu autora tekstu zaprezentowanego w efektownej, kolorowej wkładce do ostatniego numeru Gazety Ustronińskiej, aby w sposób jemu podobny szykanować liderów tej czy innej partii lub organizacji. Niech mi wolno tylko wyrazić swoje ogromne zdziwienie akceptowania podanej treści przez poważnych kandydatów Unii do Rady Miejskiej, o zdaje się odpowiedniej pozycji zawodowej, cieszących się powszechnym szacunkiem i uznaniem, posiadających podobno rozsądek, wiedzę i doświadczenie. Czyż nie lepiej pójść do wyborów z kulturą i poszanowaniem bliźnich? Dlaczego już od progu napotykamy na ataki, paszkwile i brak zwykłej przyzwoitości. Sądzę, że nie przynosi to chwały, ani popularności ustronińskim reprezentantom Unii Wolności.

Nie rozpoczynajmy tego rozdziału walką o władzę, lecz wzajemnym rozsądkiem i tolerancją. Wiedzy z pewnością lepiej będzie nam się żyło i działało z powodzeniem dla dobra tego miasta oraz jego mieszkańców.

Elżbieta Sikora

KRAJOWA PARTIA EMERYTÓW I RENCISTÓW PRZYMIERZE SPOŁECZNE

MARIAN TOMIAK inżynier budownictwa - emeryt
kandydat KPEiR

Lista Krajowa Nr 4 Pozycja 3

GŁOSUJ I PAMIĘTAJ O NASZYM HAŚLE - ZAWOŁANIU „RAZEM DAMY RADE”

Jest nas emerytów i rencistów ponad 7.5 miliona - ogromna siła zdolna w swym wspólnym działaniu wywrzeć na organach administracji pozytywny nacisk dla osiągnięcia celu. Cel działania KPEiR jest jednoznaczny. **POPRAWA WARUNKÓW NASZEGO ŻYCIA, NASZEGO BYTOWANIA**, jakże często na granicy ubóstwa, a nawet nędzy wstydliwie skrywanej. Dlatego będziemy wnioskować, żądać i apelować m. in. o:

- wymierną rewalioryzację emerytur i rent
- możliwość dodatkowego dorabiania do emerytur i rent
- rozwój taniego budownictwa komunalnego - socjalnego, a także o promocję uzdolnionej młodzieży (uczniów i studentów) poprzez odpowiednie systemy stypendialne.

Są to sprawy nielatywne i potrzebujemy wyraźnego sygnału dla władz, wyraźnego poparcia w głosowaniu do Sejmiku Województwa Śląskiego.



Przymierze Społeczne Lista Nr 9

KANDYDACI DO RADY POWIATOWEJ W CIESZYNIE

Okręg Wyborczy Nr 1 Miasto Ustron

1. **Wądołny Karol** - lat 59, emeryt, zam. Ustron, ul. Skowronków 14, wykształcenie wyższe, członek PSL, członek Rady Nadzorczej BS Ustron.
2. **Jurczok Michał** - lat 57, handlowiec, zam. Ustron, ul. Nadrzeczna 39, wykształcenie średnie-ekonomiczne, członek Klubu Ekologicznego, członek Towarzystwa Miłośników Ustronia.
3. **Łabuz Daniela** - lat 48, nauczycielka, zam. Ustron, ul. Źródłana 27, wykształcenie wyższe, działaczka społeczno-kulturalna.
4. **Michalik Władysław** - lat 67, Prezes GS Skoczów, zam. Ustron, ul. Sikorskiego 12, wykształcenie średnie - ekonomiczne, członek OSP, członek Rady Nadzorczej BS Ustron oraz Polskiego Związku Łowieckiego w Ustroniu.

RAZEM DAMY RADE!



Komitet Wyborczy Unii Wolności rekomenduje Państwu swoich kandydatów do Rady Miasta. Są wśród nich członkowie Unii jak Pani Emilia Czembor i Zdzisław Kaczorowski oraz ludzie popierający nasz program: Małgorzata Siwiec - Skut i Emil Fober, Dogomira Godycka i Jerzy Kłoda, Joanna Kotarska, Andrzej Więclawek, Roman Dróżdż, Marzena Szczotka, Piotr Tomiczek, Anna Schubert, Henryk Tomaszek i Andrzej Gluza. Nasi kandydaci nie zabiegają o urzędy, wszyscy mają wysoką pozycję zawodową szacunek i uznanie w swoich środowiskach. Jeżeli zostaną wybrani na radnych, to gwarantują realizację tak ważnych spraw jak zakończenie rozbudowy Szkoły nr 1, zagospodarowanie miejskiego Rynku, wykonanie kanalizacji, chodników i dróg w Hermanicach, Lipowcu, Nierodzimiu oraz Poniwcu czy też uruchomienie Pogotowia Ratunkowego od Nowego Roku. Dla zapewnienia bezpieczeństwa zamierzamy wzmocnić obsadę Komisariatu i wspomóc pracę dzielnicowych. Szczególnie zależy nam na aktywnym zwalczaniu narkomani wpełniającej do naszego spokojnego miasta.

Program rozwoju miasta spowoduje zwiększenie liczby miejsc pracy, a współdziałanie w utworzeniu Towarzystwa Budownictwa Społecznego umożliwi otrzymanie mieszkania tym, których nie stać na Spółdzielnię.

Wyrazem szacunku dla mieszkańców będzie usprawnienie pracy Urzędu Miejskiego, włączenie do komisji miejskich i przetargowych działaczy Rad Osiedlowych oraz przekazanie im środków finansowych dla realizacji zadań celowych.

MĄDRA RADA - LEPSZE ŻYCIE

Do wyborów zgłosiliśmy tylko czterech osób.

Nie uważamy, że jedyni posiadamy patent na mądre rządzenie. Czekamy na innych tak samo rozsądnych i skutecznych ludzi.

MIESZKANCY USTRONIA ZASŁUGUJĄ NA DOBRY PROGRAM I MĄDRĄ RADĘ

Nie można marnotrawić bogactwa naszego miasta: pracowitości i zapobiegliwości jego mieszkańców oraz otaczającej nas beskidzkiej przyrody.

Kiedy weźmiecie Państwo do ręki tę białą wyborczą kartkę, pamiętajcie, że nazwiska takie jak Emilia Czembor, Zdzisław Kaczorowski, Małgorzata Siwiec - Skut, Emil Fober, Dogomira Godycka, Jerzy Kłoda, Joanna Kotarska, Andrzej Więclawek, Roman Dróżdż, Marzena Szczotka, Piotr Tomiczek, Anna Schubert, Henryk Tomaszek, Andrzej Gluza, to osoby, którym można zaufać.

TO BĘDZIE WASZ GŁOS W NOWEJ RADZIE MIASTA.

Natomiast w żółtej książeczce z kandydatami do Powiatu, wyszukajcie listę nr 7 i zaznaczcie najlepszego z dziesiątki ludzi tak godnych zaufania jak: IRENA PAWELEC, MIROSLAWA JURCZYŃSKA, ANDRZEJ GEORG, LEON MIJAŁ, KORNELIUSZ ŚWIĄTEK, ZENON KAWECKI, KAZIMIERZ HECZKO, AGNIESZKA DZIADEK, PAWEŁ HALAMA i MICHAŁ GAŁASZEK.

PROSZĘ PAMIĘTAĆ LISTA NR 7

Do Sejmiku Województwa Śląskiego rekomendujemy Państwu zasłużonego lekarza i społecznika - dr Macieja Krzanowskiego, muzyka i dyrektora szkoły muzycznej w Wiśle - Cezarego Drzewieckiego oraz sponsora skoczka narciarskiego Adama Małysza, ekonomistę i przedsiębiorcę - Romana Żbela.

WYBIERZCIE KANDYDATÓW

ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO Z LISTY NR 3

DRODZY WYBORCY!

PO PIERWSZE IDŹCIE DO WYBORÓW BO TO JEST SZANSA DLA WAS
PO DRUGIE ZAUFACIE NASZYM KANDYDATOM BO TO JEST
SZANSA DLA USTRONIA

NAS WYBIERASZ - OD NAS WYMAGASZ

Do Pana Burmistrza Kazimierza Hanusa

Bywają czasem takie zawałone sprawy, kiedy lepiej zamknąć i pilnie zabrać się do ich naprawy i nie obrażać ludzi, jeżeli nie ma nic na usprawiedliwienie.

Taką sprawą jest brak światła na niebezpiecznym skrzyżowaniu Cieszyńskiej z Katowicką. Uważam, że odpowiedzialność za powstałą sytuację ponoszą także władze naszego miasta, które nie powinny zgodzić się na oddanie obwodnicy bez sygnalizacji świetlnej. Jeżeli DODP nie miała środków, to należało przeznaczyć je z budżetu Ustronia, zamiast np. instalować (łagodnie mówiąc) kontrowersyjne lampy uliczne. Petycja o budowę tymczasowego ronda do czasu zainstalowania światła była pomysłem grupy ludzi i poparta podpisanymi szanowanymi mieszkańcami Ustronia Panią Emilią Czembor, Leonem Mijałem, Ireną Pawelec, Andrzejem Georgem, Danutą Koenig czy Janem Pilchem. Była spontanicznym odruchem uczynienia czegokolwiek w obliczu potencjalnej tragedii. „Mając na względzie tak OLBRYZMIE NIEBEZPIECZENSTWO DLA ZDROWIA I ŻYCIA LUDZKIEGO, deklarujemy, że ... wybudujemy z własnych środków rondo,” napisali autorzy petycji.

Niestety nie zdążyliśmy - śmierć była szybsza.

Zdzisław Kaczorowski

PARĘ REFLEKSJI Z KAMPANII WYBORCZEJ

Jedną z podstawowych kanonów demokratycznych wyborów jest zasada, że WYBORCY MAJĄ PRAWO TO WIEDZIEĆ. Tym kierowałem się opisując przeróżne kombinacje i nieprawidłowości. Nikt nie powinien myśleć, że jego sprawki „przyschną”. Jeżeli przystępujemy do wyborów, to musimy do ludzi mówić jasno i prosto. Albo popieramy poprzednią ekipę i tamtych radnych, albo uważamy, że się nie sprawdzili i powinni odejść. Mogłem w ten sposób działać, ponieważ nie należę do żadnych układów, nie mam szwagrow i kolesiów. I za ten sposób informowania wyborców otrzymałem dużo miłych słów poparcia od wielu mieszkańców Ustronia. Ale otrzymałem też kilka złośliwych telefonów i prasowych pouczeń o braku kultury i dobrego wychowania. Oczywiście w dalszych słowach, moi adwersarze nie omieszkali skierować pod moim adresem wiele niewybrednych wyzwisk.

Jeden z byłych radnych (aktualnie kandyduje) powiedział: „... pisze Pan szpatnie”. Być może. Ale dosłownie n i k t nie podważył moich ocen i zarzutów. Dlatego mogę śmiało spojrzeć w oczy swoim wyborcom.

Zdzisław Kaczorowski

W PIĄTEK (9.10.98) WAS GOŚCI - UNIA WOLNOŚCI!

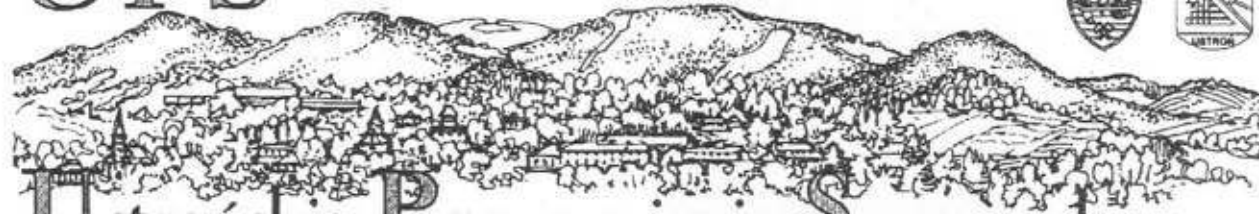
— godz. 16.00 na placu targowym - I **Ustrońska Wystawa Naszych Domowych Przyjaciół**. Przyprowadźcie swoje zwierzęta (pieski, kotki, chomiki). Otrzymacie dyplomy nagrody, kielbaski i napoje. Bezpłatna konsultacja weterynarza Pana Tomiczka.

— godz. 17.00 ogródek i restauracja Hotelu „Równica” (przy Rynku). **Festyn wyborczy** - muzyka, kielbaski, piwo, kołocze wyborcze.

— godz. 19.00 „Prażakówka” i dyskoteka - **Fiesta młodzieżowa** - konkursy, zabawa, muzyka, nagrody. Gościem specjalnym na naszych imprezach będzie **Wicewojewoda Katowicki - Jerzy Gałazewski** oraz kandydaci Unii do Rady Miasta, Powiatu i Sejmiku Wojewódzkiego. **Czekamy na Was!**

Komitet Wyborczy Unii Wolności

UPS



Ustrońskie Porozumienie Samorządowe



LISTA KANDYDATÓW DO RADY MIASTA USTRONIA ZGŁOSZONA PRZEZ KOMITET WYBORCZY USTROŃSKIEGO POROZUMIENIA SAMORZĄDOWEGO

Okręg Wyborczy Nr 1

Baldys Jerzy, Ustronie, ul. Świerkowa 10, lat 69, wykształcenie wyższe techniczne i pedagogiczne, inżynier budowlany i rzeczoznawca w zakresie budownictwa. Nadzorował budowę m. in. amfiteatru, przystanku PKP Ustronie - Zdrój, gazociągu w „Suchym Potoku”.

Śliwka Jerzy, Ustronie, ul. Polańska 32, lat 46, wykształcenie średnie rolnicze, prowadzi własne gospodarstwo rolne.

Okręg Wyborczy Nr 2

Chowaniok Henryk, Ustronie, ul. Akacjiowa 7, lat 47, wykształcenie średnie - technik leśnik, podleśniczy w Leśnictwie Dobka, pracuje społecznie w Radzie Rodziców Szkoły Podstawowej nr 1, prezes Koła Łowieckiego „Jelenica”.

Zwardon Mieczysław, Ustronie, ul. Jesionowa 3, lat 64, wykształcenie średnie ogólnokształcące, długoletni zawiadowca stacji kolejowej w Ustroniu, aktywny działacz społeczny.

Okręg Wyborczy Nr 3

Brandys Bronisław, Ustronie, os. Manhattan 1/41, lat 60, wykształcenie wyższe - mgr politolog, absolwent Uniwersytetu Warszawskiego, inicjator wielu działań gospodarczych, aktywnie działa społecznie w SM „Zacisze”.

Malina Stanisław, Ustronie, os. Manhattan 8/28, lat 45, wykształcenie średnie techniczne, specjalista wiodący zespołu planowania w Zakładach Kuźniczych Spółka z o.o. w Ustroniu.

Sikora Anna, Ustronie, os. Manhattan 4/14, lat 62, wykształcenie średnie pedagogiczne, długoletni pracownik P.S.S. „Społem”, pracowała społecznie w SM „Zacisze”, emerytka.

Okręg Wyborczy Nr 4

Baldys Stefan, Ustronie, ul. Wantuły 78, lat 55, mgr inżynier, biegły sądowy z zakresu budownictwa, inwestycji, remontów oraz instalacji i sieci sanitarnych, współwłaściciel z żoną Danutą z domu Mider prywatnego przedsiębiorstwa „PROINBUD”.

Ostrowska Irena, Ustronie, ul. Jelenica 77, lat 63, wykształcenie średnie - technik ekonomista, właściciel Firmy Handlowo - Usługowej „CA-PRI”, przewodnicząca koła Unii Pracy w Ustroniu.

Pochopień Jan, Ustronie, ul. Fabryczna 24, lat 56, wykształcenie średnie, kierownik D.W. „Orlik” w Ustroniu - Zawodzie. Działa społecznie w samorządzie mieszkańców, działa i wspiera finansowo folklor beskidzki, wspiera finansowo dożywianie dzieci w szkole.

Okręg Wyborczy Nr 5

Dzierżewicz Halina, Ustronie, ul. Daszyńskiego 78, lat 63, absolwentka Wydziału Architektury Politechniki Krakowskiej, mgr inż. architekt.

Krużolek Rudolf, Ustronie, ul. Grażyńskiego 15, lat 52, absolwent Akademii Ekonomicznej w Katowicach - mgr ekonomii, kierownik Zakładu Doskonalenia Zawodowego w Ustroniu, działacz społeczny i sportowy.

Okręg Wyborczy Nr 6

Borowiecka Anna, Ustronie, os. Cieszyńskie 2/46, lat 61, wykształcenie niepełne wyższe, wieloletni działacz ruchu spółdzielczego, społeczny członek Zarządu SM „Zacisze”, zajmuje się problematyką mieszkaniową oraz estetyką i czystością miasta.

Brudny Karol, Ustronie, ul. Błaszczka 6, lat 55, wykształcenie wyższe techniczne, od wielu lat działacz społeczny, pracuje w SM „Zacisze” jako główny specjalista d/s technicznych, zajmuje się problemami gospodarki energetycznej.

Guznar Anna, Ustronie, os. Cieszyńskie 1/8, lat 59, wykształcenie

wyższe, były dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej w Ustroniu, pracuje w Zarządzie Towarzystwa Miłośników Ustronia, zajmuje się problemami kultury w mieście i odbudową bazy.

Waszek Józef, Ustronie, ul. Wantuły 1, lat 46, wykształcenie średnie - technik budowlany, mistrz kominiarski, Prezes Wojewódzkiej Korporacji Kominiarzy Polskich.

Okręg Wyborczy Nr 7

Drózd Jan, Ustronie, ul. Skoczowska 4, lat 36, wykształcenie średnie - technik rolnik, prowadzi własne gospodarstwo rolne, Członek Zarządu Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej w Skoczowie, przewodniczący Spółki Wodnej w Ustroniu.

Gogółka Jan, Ustronie, ul. Miła 9, lat 48, wykształcenie średnie, specjalista d/s BHP, zastępca przewodniczącego Komitetu osiedlowego Hermanicach. Zajmuje się przestrzeganiem prawa z zakresu pracy i ochrony środowiska.

Wierzbanowska Helena, Ustronie, ul. Skoczowska 54, lat 54, wykształcenie wyższe - mgr inż. ogrodnik, specjalista projektowania i hodowca terenów zielonych, prowadzi małe gospodarstwo rolne, od 1971 roku zajmuje się w Ustroniu prowadzeniem terenów zielonych.

Okręg Wyborczy Nr 8

Landowski Marian, Ustronie, ul. Bernadka 62, lat 50, wykształcenie wyższe zawodowe, angażował się w sprawy założenia telefonów na terenie Lipowca.

Lazar Jan, Ustronie, ul. Lipowska 53, lat 51, wykształcenie średnie - technik rolnik, prowadzi od wielu lat gospodarstwo ogrodnicze.

Tomiczek Maria, Ustronie, ul. Lipowska 64, lat 38, wykształcenie średnie - technik rolnik, radna w poprzedniej kadencji, aktywna działaczka Koła Gospodyń Wiejskich w Lipowcu.

Okręg Wyborczy Nr 9

Sikora Alojzy, Ustronie, ul. Wiejska 24, lat 45, wykształcenie wyższe - magister prawa administracyjnego, członek PSL.

Zieliński Władysław, Ustronie, ul. Łączna 48, lat 46, mistrz energetyczny, Z.G. „Skotan” w Soczowie, członek OSP w Nierodzimiu, członek PSL.

Ogólne założenia programowe Ustrońskiego Porozumienia Samorządowego

⊕ Ze względu na specyfikę i charakter uzdrowiskowego miasta Ustronia należy lepiej powiązać funkcje dzielnic uzdrowiskowo - wypoczynkowych z centrum miasta poprzez planowe działanie w zakresie infrastruktury bazy rekreacyjno sportowej, handlowej oraz zapewnienia właściwej komunikacji i miejsc parkingowych.

⊕ Uporządkować i zabezpieczyć wszystkie wymogi związane z ochroną mieszkańców osiedla Manhattan, ul. Cieszyńskiej przed dolegliwościami związanymi z ruchem komunikacyjnym a w szczególności eksploatacją obwodnicy.

⊕ Przywrócić właściwą rangę funkcjonowania Zarządom Osiedlowym a zatem pełniejszy udział mieszkańców w wyrażaniu swoich opinii w sprawach dotyczących problemów miasta.

⊕ Pierwszoplanowo traktowanie zadań w zakresie ochrony środowiska z uwagi na uzdrowiskowy charakter miasta.

⊕ Promowanie miasta poprzez dalszy rozwój i opiekę nad wartościami kulturowymi, regionalnymi stanowiącymi treść działań stowarzyszeń kulturowych i zespołów artystycznych oraz ochrona dorobku historycznego i naturalnych walorów Ustronia.

⊕ Wzmacnianie gospodarcze miasta przez pozyskiwanie przedsiębiorców reprezentujących proekologiczny charakter działalności gospodarczej.

⊕ Promowanie i wspieranie rolnictwa ekologicznego oraz rozwoju agroturystyki. Prowadzenie właściwych kompleksowych działań w zakresie oświaty i wychowania zgodnie z założeniami reformy.

⊕ Troska o bezpieczeństwo mieszkańców i porządek publiczny w mieście.

⊕ Wspieranie inicjatyw w celu rozwiązania problemów mieszkaniowych poprzez wszelkie formy budownictwa.



Fot. W. Suchta

Sojusz Lewicy Demokratycznej



Jedyny kandydat
ziemi cieszyńskiej
na radnego sejmiku
województwa śląskiego.

JAN SZWARC

wykształcenie wyższe,
dyrektor Zespołu Szkół
Technicznych w Ustroniu,
wiceprzewodniczący
Rady Miejskiej w Ustroniu,
znany działacz sportowy.

SOJUSZ LEWICY DEMOKRATYCZNEJ

zaprasza na spotkanie z posłami na Sejm RP

JERZYM SZMAJDZIŃSKIM

ANTONIM KOBIELUSZEM

czwartek, 8 października, godz. 12.30
sala w MDK „Prażakówka”

Tomasz Szkaradnik - absolwent Wydziału Prawa Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach, zatrudniony w Urzędzie Miejskim w Cieszyńsku, lat 24, kandydat niezależny. Jest kandydatem na radnego do Rady Miejskiej w Ustroniu, gdyż chce wykorzystać znajomość przepisów prawa i instytucji samorządu terytorialnego w celu reprezentowania interesów mieszkańców Polany, Jaszowca i Dobki.

Mieszkańcy Ustronia Polany, Jaszowca, Dobki

Nazywam się **Marek Raszka**, mam 28 lat. Od urodzenia mieszkam w Ustroniu. Ukończyłem Akademię Ekonomiczną w Katowicach. Obecnie pracuję jako dyrektor marketingu w firmie Hefal. Chcę być Waszym reprezentantem i dlatego kandyduję w wyborach samorządowych. Jeżeli mi zaufacie, to obiecuję, iż zajmę się sumiennie sprawami, które są dla Was ważne.

Ustrońskie Porozumienie
Samorządowe - UPS
KANDYDACI Z OKRĘGU NR 9
NIERODZIM
Alojzy Sikora - PSL
Zieliński Władysław - PSL

Międzyszkolny Komitet Wyborczy Nr 8

WYKSZTAŁCENIE PRZYSZŁOŚCI NASZYCH DZIECI

1. Tadeusz Michalak, lat 50, zam. Ustron, ul. Daszyńskiego 69
2. Andrzej Rożnowicz, lat 43, zam. Ustron, ul. Skoczowska 155
3. Wiesława Łuzak, lat 41, zam. Ustron, os. Centrum 2/28
4. Jerzy Staniek, lat 33, zam. Wisła, ul. Malinka 109

Jeżeli chcecie Państwo zapewnić lepszą przyszłość swoim dzieciom i sobie, głosujcie na listę Międzyszkolnego Komitetu Wyborczego Nr 8.

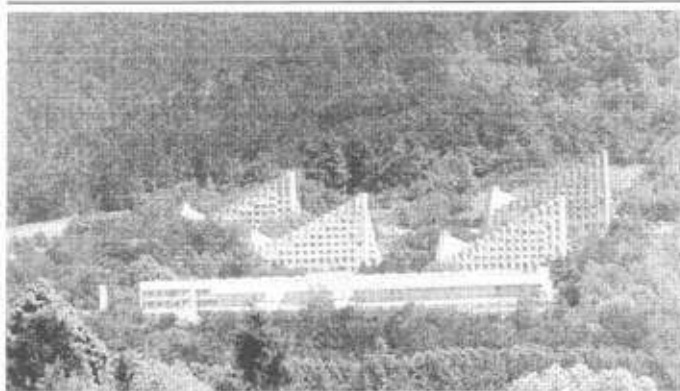
SZANOWNI PAŃSTWO, DRODZY USTRONIOCI!

W tym krótkim „Ekspoze” informuję, że z żadną partią się nie utożsamiam i stąd kandyduję z Ustrońskiego Porozumienia Samorządowego. Rekomendowana zostałam wraz z panią Anną Guznar przez Zarząd Towarzystwa Miłośników Ustronia. Na uwagę zawsze miałam i chcę mieć sprawy ponadczasowe, niezależne od systemu politycznego („Mój kabot dycki naszym podrywkom łód spodku”), tj. rozwój naszego miasta - jako uzdrowiska. Idea, aby nadać mu charakter uzdrowiska z prawdziwego zdarzenia zawsze mi przyświecała. To marzenie, jak w piosence harcerskiej „Pod lilii znakiem” pragnę nadal przekuć w czyn, jeśli Państwo ponownie obdarzą mnie mandatem radnej w nowej kadencji.

Z poważaniem

mgr inż. arch. Halina Dzierżewicz
Określenie Wyborczy Nr 5

P.S. Nie chcym się chwolić, ale coś lubiecała, a Pan Bóg zechciał, to się stało: „Prażakówka” je naszo. Reszta, tj. remont i rozbudowa łód każdego z nas po kapce zależy.



Fot. W. Suchta

ANDRZEJ GEORG

Złatwi Twoją sprawę
tak jak zechcesz!

Lista Nr 7
Pozycja Nr 3

TWÓJ KANDYDAT Z USTRONIA DO POWIATU

7+3=10

TRAFIŁEŚ W DZIESIĄTKĘ!



KANDYDAT DO RADY MIEJSKIEJ



okręg nr 2 **JACEK SUCHODOLSKI**

Dziękuję kolegom z AWS za propozycję kandydowania na radnego. Kandyduję, więc pragnę się Państwu przedstawić. Rodzice moi są emerytowanymi nauczycielami. Od 1981 do 1990 roku pracowałem na różnych stanowiskach w FSM. Od siedmiu lat prowadzę sklep motoryzacyjny. Jestem żonaty od lat dziewięciu i mam jedną córkę.

Przyszłość Ustronia leży w rękach mieszkańców pracowitych i uczciwych. Chciałbym zająć się poprawą losu ludzi najuboższych. Znam ludzi, którzy pomagają innym i mogą o sobie powiedzieć, że są szczęśliwi. Jest organizowanych wiele akcji charytatywnych, wystarczy się tylko do nich przyłączyć. Sam biorę udział w wielu, m.in.: pomocy dla powodzian, dla ludzi bezdomnych itp.

Kluczową sprawą dla mnie i podejrzewam dla wszystkich mieszkańców jest wizja radnego. Czy człowiek ten będąc na tak odpowiedzialnym stanowisku patrzy na swoje małe lub większe podwórko. Pragnę przełamać mit radnego, który jest „przy korytku” i nie wie kiedy już się najadł. Życzylbym sobie, aby działać dla ludzi i ze wszystkimi mieszkańcami.

Poprawa czystości miasta, to temat „morze”. Rzeka Wisła jest zanieczyszczana, wszyscy o tym wiemy. Brak nam kompetentnych działań, które mogłyby przerwać degradację środowiska. Niedopracowane są jeszcze szczegóły co do segregacji odpadów w gospodarstwach domowych. Kanalizacja musi ruszyć większymi krokami. Wiele ulic naszego okręgu nie ma jeszcze kanalizacji. Chodnik na ulicy 3 Maja mógłby już zapomnieć czasy pana Gierka, gdyż był wykonany za jego rządów.

Ważną rzeczą jest dokończenie budowy szkoły podstawowej. W przyszłości można zająć się wybudowaniem kompleksu sportowo-kulturalnego dla dzieci i młodzieży oraz turystów.

Moje własne zobowiązania mam zamiar również realizować nie będąc radnym. Uwagi dotyczące mieszkańców Poniwca i Brzegów odnośnie ich potrzeb na pewno będą bliskie mojej działalności.

Komitet Obywatelski Śląska Cieszyńskiego

Kandydaci do Rady Powiatowej
w Cieszynie

Okręg Wyborczy Nr 1 Ustronie

12

1. **Zdzisław Królikowski**, lat 63, wykształcenie wyższe, emeryt
2. **Waldemar Maryan**, lat 48, wykształcenie wyższe, radca prawny
3. **Wilhelm Błahut**, lat 54, prywatna inicjatywa

Nowi ludzie, inne myślenie, nowe perspektywy



Z treścią plakatów przedwyborczych konkurowały ogłoszenia mieszkańców.

Fot. W. Suchta



Fot. W. Suchta

JESIENNA ZBIÓRKA ZŁOMU

Urząd Miejski w Ustroniu informuje mieszkańców, że w październiku odbędzie się jesienna zbiórka złomu.

Podajemy terminy wystawienia i odbioru złomu:

- Lipowiec - 6 października (wtorek)
- Nierodzim - 7 października (środa)
- Hermanice - 8 października (czwartek)
- Goje - 9 października (piątek)
- Zawodzie Dolne i Górne - 10 października (sobota)
- Centrum - 13 października (wtorek)
- Jelenica, Brzegi, Poniwec - 14 października (środa)
- Polana, Jaszowiec - 16 października (czwartek)

Złom musi być dostarczony do drogi w miejscach, gdzie swobodnie może dojechać samochód ciężarowy do godz. 15.00.

Informujemy, że obsługujący akcję nie będą pomagali w wyciąganiu złomu z piwnic, z szop itd.

Uwaga! Dodatkowo informujemy, że mieszkańcy którzy wystawią złom po ustalonym terminie, będą musieli za wywóz złomu zapłacić.

Przy bardzo niekorzystnych warunkach pogodowych terminy zbiórki mogą ulec przesunięciu. Prosimy wtedy o śledzenie ogłoszeń na tablicach.

Prosimy o dostosowanie się do w/w wskazówek, aby zbiórka przebiegała sprawnie.

Informacje i zapytania można kierować do Zakładu Usług Komunalnych i Mieszkaniowych, ul. Konopnickiej 40; tel. 54-52-52.

POCZTA POTRAFI

Prezentujemy czytelnikom kolejny odcinek serialu pt. „Co nasza poczta potrafi”.

Do gazety zadzwoniła mieszkanka Ustronia od 1971 roku (imię i nazwisko znane redakcji), która powiedziała, że wiele już przeszła podczas wizyt w ustronimskim urzędzie pocztowym, ale ostatnie zdarzenie zasługuje jej zdaniem na odnotowanie. Nasza rozmówczyni mieszka na osiedlu Cieszyńskim i tam właśnie 28 września dostarczony został list ze Spółdzielni Mieszkaniowej „Zacisze” (przypominajmy, że siedziba SM mieści się na ul. Wantuły). Nie byłoby może nic ciekawego w tej korespondencji, gdyby nie fakt, że list nadany został 18 września. (mn)

ZAPROSZENIE NA KONCERT

Urząd Miejski w Ustroniu i Miejski Dom Kultury „Prażakówka” zapraszają na recital gitarowy Jerzego Koeniga z okazji Dnia Edukacji Narodowej. Recital odbędzie się w środę, 14 października, o godz. 16, w Sali Klubowej MDK „Prażakówka”. Zaproszeni są wszyscy mieszkańcy Ustronia, szczególnie mile widziani będą pracownicy oświaty.

J. Koenig urodził się w 1956 roku w Bytomiu. Studia muzyczne ukończył z wyróżnieniem pod kierunkiem doc. Edmunda Jurkowskiego na Akademii Muzycznej w Katowicach. Już podczas studiów rozpoczął karierę solisty grając między innymi słynne „Concierto de Aranjuez” Joaquína aRodrigo prawie ze wszystkimi orkiestrami filharmonicznymi w Polsce. Był stałym gościem na wielu międzynarodowych festiwalach gitarowych, dokonał licznych nagrań telewizyjnych i radiowych. Jest laureatem międzynarodowych konkursów m.in. w Belgradzie oraz w renomowanym konkursie radia i telewizji francuskiej w Paryżu, gdzie w 1981 roku uzyskał III nagrodę. Od 1989 roku mieszka wraz z rodziną w Niemczech, gdzie kontynuuje działalność koncertową i pedagogiczną.

Ogłoszenia drobne

Drukarnia „Beskidy” — druki kolorowe i czarno-białe. Ustronie, ul. Dąbskiego 26. Tel. 54-17-73.

Poszukuję pomieszczenia 200-300 m² na hurtownię w Ustroniu lub Wiśle. Tel. 0049-172-73-48-668, po godz. 20.

Dywanoczystczenie, kosmetyka wnętrza samochodu. Kärcher. Tel. 54-38-39.

Sprzedaż pościeli rehabilitacyjno-łeczniczej z pięcioletnią gwarancją. Tel. 54-22-13.

Doraźna opieka nad dzieckiem. Czynne od czwartku do niedzieli. Tel. 54-74-67.

Firma „Capri” posiada do sprzedaży ogródek działkowy zabudowany domkiem z wygodami. Cena 10 tys. Tel. 54-45-84.

Firma „Capri” Pośrednictwo w Obrocie Nieruchomościami przyjmie do sprzedaży pensjonaty, wille, domy, gospodarstwa. Ustronie, ul. Dąbskiego 26. Tel. 54-45-84.

Potrzebna pracownica umysłowa ze znajomością zasad prowadzenia księgi przychodów i rozchodów, może być rencistka. Tel. 54-17-73.

Firma „Capri” posiada do wynajęcia w nowym budownictwie w centrum Ustronia pomieszczenia sklepowe, biurowe, hurtowe itp. Tel. 54-45-84.

Pokój do wynajęcia. Tel. 54-29-22 po 20.



Fot. W. Suchta

CO NAS CZEKA

WYSTAWY

Muzeum Hutnictwa i Kuźnictwa, ul. Hutnicza 3, tel. 54-29-96.

Wystawy stałe:

- Hutnictwo i Kuźnictwo Ustronia.
- Ustronska Galeria Sztuki Współczesnej B&K Heczeko — wystawa i sprzedaż prac ustronskich twórców.

Wystawy czasowe:

- Wystawa Tomasza Gazurka „Przyroda wokół nas” (skamieliny, muszle, chrząszcze, motyle).
- Motywy Dolnego Renu — malarstwo i fotografie artystów z Neukirchen-Vluyn.
- Wystawa malarstwa Stefani Bojdy z Cieszyna.
- Wystawa rysunków A. Młeczki.
- Z dawnej wiejskiej chaty. Wystawa etnograficzna ze zbiorów własnych.

Muzeum czynne: we wtorki 9-17, od środy do piątku 9-14, w soboty 9-13, niedziele 10-13.

Oddział Muzeum „Zbiory Marii Skalikiej”

ul. 3 Maja 68, tel. 54-29-96.

— Druki bibliofilskie z kolekcji Marii Skalikiej.

Oddział czynny: wtorki 9-18, środy, czwartki 9-14, piątki, soboty 9-13.

Galeria Sztuki Współczesnej „Na Gojach” B&K Heczeko

ul. Błaszczyka 19, tel. 54-11-00, czynna cały czas.

Galeria Sztuki Współczesnej „Zawodzie”

ul. Sanatoryjna 7, tel. 54-35-34, wew 488,

czynna od poniedziałku do piątku 9-16, w soboty 9-13.

Galeria Sztuki Współczesnej „aRRas”, ul. Grażyńskiego 27, tel. 54-49-97, czynna codziennie 11-20.

Biuro Promocji i Wystaw Artystycznych

Rynek 3A, tel. 54-54-58.

IMPREZY

12.10 godz. 12.00

Rocznica Bitwy pod Lenino.

Dzień Wojska Polskiego.

Składanie kwiatów pod Pomnikiem

Pamięci Narodowej. Rynek.

„Zapach Ziemi i Człowieka”. Wieczór

poezji Emilii Michałskiej w wykonaniu Mariana Żyromskiego

SPORT

17.10 godz. 15.00

Mecz piłki nożnej: Kuźnia Ustronie -

Morciniec Kaczyce

Kino „Zdrój” — ul. Sanatoryjna 7 (baseny), tel. 543609 lub 543534, wew. 471

7.10	18.45	Zabójcza broń
	21.00	Drżące ciało
8.10	16.00	Zabójcza broń
	18.45	Drżące ciało
9-15.10	16.00	Mała Syrenka
	17.30	Przeklęty
	19.00	Boogi Nights

NOCNE KINO PREMIER FILMOWYCH:

8.10	21.00	Z archiwum X
15.10	21.00	Mafia!

DYŻURY APTEK

Do 10 października apteka „Elba” przy ul. Cieszyńskiej
Od 10 do 17 października apteka „Mysliwska” w Nierodzimiu.
Przejęcie dyżuru następuje o godz. 8.00.

UBEZPIECZENIA

Polańska 35

[obok szkoły w Polanie]

PREVENTER

TEL. 543000

PROMOCJA 98

[Europa]

Zielona Karta

[Europa]

22\$

na 15 dni

SKLEP CAŁODOBOWY „DUET” W CENTRUM MIASTA
UL. 3 MAJA 28, TEL. 54-48-10 „DUET” DOWÓZ GRATIS!

Centrum Handlowe RSP „Jelenica”
Ustronie, ul. 3 Maja 44, tel. 54-41-67

ZAPRASZA DO: *naprzeciw Komisariatu Policji*

- ◆ sklepu delikatesowego — polecamy największy wybór wódek, szampanów, win, piwa, słodyczy
- ◆ sklepu mięsnego — pod patronatem Zakładów Mięsnych w Żywcu inż. Dobiji (bogaty asortyment, najwyższa jakość wyrobów), przy zakupach powyżej 300 zł — 7% upustu
- ◆ sklepu „Wszystko dla Ogródu”, tel. 54-28-00
- ◆ sklepu ogólnospożywczego
- ◆ sklepu warzywno-owocowego, tel. 54-46-87
- ◆ sklepu chemicznego „ART-CHEM”
- ◆ sklepu z odzieżą sportową
- ◆ kwiaciarni „RÓZA”, tel. 54-44-55
- ◆ prasa

kupując u nas oszczędzasz swój czas i pieniądze

ZAPRASZAMY OD PON. DO SOB. W GODZ. 7⁰⁰ - 21⁰⁰
DELIKATESY I SKLEP OGÓLNOŚPOŻYWCZY CZYNNE
RÓWNIEŻ W NIEDZIELĘ W GODZ. 9⁰⁰ - 15⁰⁰

PODZIĘKOWANIA

Muzeum Hutnictwa i Kuźnictwa serdecznie dziękuje pani Annie Nowak za przekazanie sukni cieszyńskiej.

Muzeum Hutnictwa i Kuźnictwa serdecznie dziękuje PSS „Społem” w Ustroniu za zorganizowanie poczęstunku z okazji 75 urodzin Marii Skalikiej i 5 - lecia Oddziału Muzeum.

ZEBRANIE TONN

Towarzystwo Opieki nad Niepełnosprawnymi w Ustroniu serdecznie zaprasza swoich członków oraz wszystkich, którym leży na sercu dobro sprawnych inaczej, na zebranie. Rozpocznie się o godz. 16.00, 15 października, w czwartek, w sali sesyjnej Urzędu Miejskiego.



Fot. W. Suchta



Fot. W. Suchta

NIE UPILNOWALI

Kuźnia Ustroń - Unia Oświęcim 1:2 (0:1)

Po bardzo dobrym występie w Pisarzowicach, w sobotę 3 października Kuźnia spotkała się na własnym boisku z Unią Oświęcim. Wybory tuż, tuż, nic więc dziwnego, że na mecz przybyło kilkunastu kandydatów do władz samorządowych. Okazało się, że kandydaci nie przyszli z pustymi rękami. **Zdzisław Kaczorowski** z UW zapowiedział, że za każdą bramkę strzeloną Unii - oczywiście Oświęcim nie Wolności - zawodnik Kuźni otrzyma 100 zł. Gdy w trakcie spotkania okazało się, że jakoś bramki dla Kuźni nie chcą padać, **Jacek Suchodolski** z AWS podwyższył stawkę do 200 zł za gola. Piłkarze Kuźni okazali się dość wyrozumiali i nie rzucili się na przedwyborcze fundusze zadowolając się strzeleniem jednej bramki.

Od pierwszych minut spotkania jasne się stało, że Unia to wymagający przeciwnik. Przez całą pierwszą połowę piłkarze Kuźni starają się atakować, jednak czynią to dość nieporadnie. Sytuację kontroluje Unia, która umiejętnie kontratakuje. W 20 minucie, po dość składowej akcji i dośrodkowaniu z lewej strony, nie atakowany przez obrońców Kuźni **Janicki** strzela pod poprzeczkę i Unia obejmuje prowadzenie. Obraz gry nie zmienia się do przerwy i choć przeważa Kuźnia niewiele to daje. W drugiej połowie ustrońscy piłkarze przystępują do zdecydowanego ataku. Mnożą się sytuacje podbramkowe. W 77 minucie po dośrodkowaniu **Pietrzyka** piłka praktycznie spada na głowę **Sikory**, który z kilku metrów pakuje ją do siatki. Teraz Kuźnia chce za wszelką cenę wygrać i coraz większą ilością zawodników atakuje. Wystarczy więc jedna kontra Unii i na pięć minut przed końcem Kuźnia traci drugiego gola. Choć prawie przez cały mecz optyczną przewagę miała Kuźnia, to uczciwie trzeba przyznać, że zwycięstwo Unii nie było przypadkowe. W swych poczynaniach futbolistów z Oświęcimia byli drużyną lepszą taktycznie, potrafiącą wykończyć braki ustrońiaków. Nie pomogły więc zachęty finansowe lokalnych polityków.

Mecz sędziował, a raczej starał się to robić, **Jacek Byrsk** z Wadowic. W drugiej części spotkania praktycznie utracił kontrolę nad wydarzeniami na boisku i gwizdał dość przypadkowo. Całe szczęście, że zawodnicy podpowiadali kiedy trzeba gwizdnąć i chyba tylko dlatego na boisku nie zapanował kompletny chaos. Gdy na kilka minut przed końcem Unia wyraźnie gra na czas, sędzia nie reaguje, ale chyba zdaje sobie z tego sprawę, że coś mu nie wychodzi, bo mecz kończy jak tylko szybko się da. Podkreślić należy, że piłkarze obu drużyn nie korzystali z nieporadności sędziego i mecz przebiegał w sportowej atmosferze.

Drużyna Kuźni Ustroń wystąpiła w składzie: **H. Buchalik, T. Slonina, P. Popławski, T. Babuchowski, W. Krupa, M. Siwy (M.**



Fot. W. Suchta

Kotwica), M. Adamus, S. Pietrzyk, J. Szalbot, A. Sikora, R. Plaza.

Po meczu powiedzieli:

Trener Unii Tadeusz Morgoń: - Przyjechaliśmy do Ustronia osłabieni. Nasz bramkarz ma anginę, jeden z podstawowych zawodników nie mógł grać za kartki, a Janicki też wystąpił nie całkiem zdrowy, ale przecież strzelił dwie bramki. Jestem dziś niezmiernie zadowolony z gry naszej drużyny. Niesamowicie walczyli. Jest to młoda drużyna. Gdzie przyjeżdżamy na mecz, często pytają, czy to przedszkole. Z ubiegłorocznej drużyny dziś grało trzech zawodników. Okazuje się jednak, że młodzi potrafią walczyć. Jestem dla nich pełen uznania. Mecz miał różne oblicza. Do przerwy kibice chwalili nas, bo graliśmy tak jak chcieliśmy. Po przerwie Kuźnia zdobyła zdecydowaną przewagę, ale broniliśmy się niesamowicie. Tracimy jednak bramkę, ale po pięknej kontrze udało się wygrać. Pod koniec meczu nasze osłabienie coraz bardziej się uwidoczniło, ale wynik się nie zmienił. W Ustroniu grałem kilkanaście razy i zawsze były to dziwne mecze. Zawsze były to spotkania niesamowicie zacięte i przeważnie kończyły się jednobramkową różnicą dla jednej z drużyn. W większości wypadków to ja miałem szczęście i tu wygrywały drużyny przeze mnie prowadzone. Ustroń w ogóle bardzo miło wspominać, chętnie tu przyjeżdżam. Jest to piękna miejscowość. Każdy przyjazd to przyjemność.

Trener Kuźni Tadeusz Cholewa: - Po wyrównanej walce przegraliśmy. W pierwszej połowie zawodnicy chyba byli trochę zdekoncentrowani, a wiadomo, że Unia gra zawsze piłką techniczną. Nie wychodziły nam ani strzały na bramkę, ani składowe akcje. W drugiej połowie dobrze zagraliśmy dwadzieścia minut, ale dało to tylko jedną bramkę. Ogólnie oceniam naszą grę jako dość słabą.



Fot. W. Suchta

Może drużyna nie miała najlepszego dnia. Można się zastanowić w czym leży przyczyna. Wiadomo, jeżeli napastnicy nie strzelają bramek na własnym boisku, pomocnicy nie konstruują akcji, a obrońcy zdarzają się błędy, to mamy wynik taki jak dzisiaj. Moim zdaniem nie szukano takich sytuacji, z których padałyby bramki. Na dodatek po części przy obydwu bramkach winę ponosi nasz bramkarz, choć druga bramka padła chyba ze spalonego. Mimo wszystko bramkarz powinien również w takiej sytuacji starać się przeciąć lot piłki. Będziemy walczyć w następnych meczach, bo po tej przegranej chyba spadniemy z czwartego miejsca w tabeli.

Obrońca Kuźni **Tomasz Babuchowski:** - Przy pierwszej bramce nie pokryliśmy napastnika. Było to skutkiem złej asekuracji. Taka bramka praktycznie nie powinna wpaść. Natomiast drugą bramkę straciliśmy po ewidentnym, trzymetrowym spalonym. Niestety sędziowie tego nie zauważyli. Przeciwnik był bardzo dobry, ale moim zdaniem jeżeli doprowadziliśmy do remisu, to powinniśmy go dowieźć do końca. Może jest to wynik słabej koncentracji w końcówkach. Nie można też winić za to tylko obrońców. Tracimy bardzo często bramki w ostatnich minutach, a potem jest już bardzo ciężko to odrobić. Dziś z Unią grało się dość ciężko. Szybko nas rozszyfrowali, dobrze pokryli i trudno było zagrać skuteczną akcję.

Wojciech Suchta

1. Komorowice	34	44 - 4
2. Śrubianina	26	18 - 10
3. Kęty	23	25 - 13
4. Morcinek	20	16 - 13
5. Oświęcim	19	20 - 12
6. Kuźnia	18	25 - 19
7. Koszarawa	18	17 - 14
8. Wieprz	17	21 - 20
9. Sucha Besk.	15	12 - 13
10. Węgierska G.	15	15 - 31
11. Strumięń	14	15 - 18
12. Klecza	13	12 - 12
13. Chybie	11	17 - 17
14. Chelmek	11	17 - 24
15. Porąbka	11	13 - 21
16. Skawa	11	21 - 31
17. Pisarzowice	10	15 - 31
18. Brenna	10	11 - 31



W niedzielę, 27 września odbyły się Międzygminne Zawody Sportowo - Pożarnicze. Bardzo dobrze spisali się w nich ustronscy strażacy. Spośród wszystkich jednostek OSP z Ustronia i Brennej, najlepsza okazała się OSP Kuźnia Ustronia. Fot. W. Suchta

Zakład Usług Komunalnych i Mieszkaniowych informuje, że do 23 października, od poniedziałku do piątku w godz. 8-14, przyjmuje opony z samochodów osobowych na wysypisku na Poniwcu lub bazie ZUKiM przy ul. Konopnickiej 40. Opłata za przyjęcie 1 szt. wynosi 1 zł. Bliższe informacje - tel. 54-52-42.

Dyrekcja Śląskiego Szpitala Reumatologiczno - Rehabilitacyjnego im. gen. Jerzego Ziętka w Ustroniu, ul. Szpitalna 11, tel. 54-26-40, 54-28-47, 54-29-42, posiada do zagospodarowania pochodzące z demontażu drewniane skrzydła okienne o różnych wymiarach. Zainteresowanych prosimy o kontakt telefoniczny z Kierownikiem Działu Technicznego Szpitala, tel. wew. 191 lub 201 w godz. 10.00 - 12.00.

Hotel BARBARA
Ustron, ul. Wczasowa 90, tel. 54-33-24, 54-35-91
ZATRUDNI
kucharza kelnerkę
pomoc kuchenną konserwatora

Taki se bajani

Zawsze bydom ludzie, co im sie do rak cos przykleji, tacy co chcóm leko żyć, a sie nie narobić.

Mieli my takigo sómsiada, co rod podbiyroł. Wszystko mu sie przyydalo, co uwidziol, poradził wzióńś. Nigdyh go nie chycila za rynke jak to prawiom, ale wiyim, że to jyny on móg taki rzeczy robić. Powiesilach prani na polu, stracila mi sie cycha, deczka dlo dziecka, jakisi rajtuzki.

Kiesi przychodzi do nas w sobote pod wieczór. Posiedziol, poszel. Lodówek jeszcze wtedy nie bylo. Jesich miała co dać do chlódka, stawialach w siyni na betonie, do drugiego dnia tymu nic nie bylo. Tak mialach upieczóno na niedziele mięsa w kastrołu też postawione w siyni. Nie wyszlach zaroz za tym sómsiadym zamknąć na klucz dwyrzi do siyni, boch cosi kole dziecek robila. Ale jak tyn sómsiod wyszel, to sie mi zdalo, że cosii na pokrywkach zadzwinyczalo. Po jakimisi czasie idym zamykać dwyrze, dziwóm sie, a pokrywka s kastrola je odložono na cymynt a mięsa w kastrołu ni ma. Tak obiod na niedziele dostol nogi. Żodnego wyncyj u nas nie bylo, kocur, toby posmykoł i nie zeżrolby wszystkigo. Ale kocurów u nas nie bylo.

Inkszy roz, bylo to w dziñ, mialach przyrychtowane gołabki na obiod. Wracalach ze zagrodki ze synym na rynkach i we fórtkach spotkalach sómsiada. Mioł jakómsi siatke ze sobóm. Prawil, że był u nas, ale mamy ni ma, że przydzie późni. Trzeja mi już bylo cosi na blache postawić, idym do siyni, a kastrola z gołabkami ni ma. Tego kocur już nie wyniós ani pies, choćby dwyrze były otwarte.

Kiesich go zagodala, jak mu smakowało mięso, a lón słósznie prawi, że jego paniczka fajnie upiykla. Jakby nigdy nic.

W Cieszynie widzialach taki piykne opanki, niebiesciutki z czyrwónym guzikym. Że mój Jozefek jechol na egzamin, chcialach, co by mi ty opanki kupil. Dlógó go nie bylo. Stawil sie z kolegami na piwo do „Beskidu” żeby egzamin oblać. Trefil sie przy nich tyn sómsiod. Jozefek przychodzi do chalpy bez jednego bótki, bo pudelko wyciepol, a bótki powstyrkol do kapsów. Poszlach jeszcze ś nim na Ustrón, tego bótki szukać. Przepadło, w jednym bótku nie bydom chodźć. Rano tyn sómsiod przychodzi z drugim bótkym i prawi, że go znaszol. Koledzy zaś mojemu powiedzieli, że lón mu na szpas bótek wyciągnyl s kapsy. Mie sie zaś zdo, że nie udało mu sie wyciągnąć drugiego bótki, tóż tyn jedyn przynios i prawi, że znaszol. Przeca razym szli ku chalpia. Czymu, jak znaszol mu go nie dol zaroz.

Hanka łod Śliwków

POZIOMO: 1) okrywa pień drzewa, 4) Piotr zza Olzy, 6) miał go cham, 8) z niej chleb, 9) część twierdzenia, 10) termin muzyczny, 11) jesienna szaruga, 12) kraj z rabatem, 13) droga satelity, 14) baran, 15) pilnuje kapiących się, 16) pobyt po angielsku, 17) dopływ Wisły, 18) najdłuższy na świecie, 19) angielska herbata, 20) ekstra spektakl.

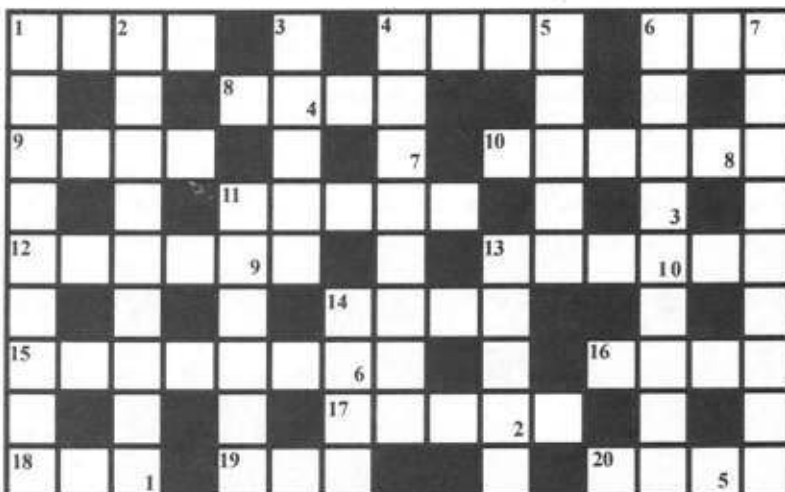
PIONOWO: 1) statek wodny, 2) kotlet wołowy, 3) broń osy, 4) gąski zgubiła, 5) pojazd dwukołowy, 6) czeka na przekaz, 7) traktuje o budowie języka, 11) wycie psa, 13) połowa roku szkolnego, 14) nazwa margaryny.

Rozwiązanie (hasło) powstanie po odczytaniu liter z pół oznaczonych liczbami w dolnym rogu. Termin nadsyłania odpowiedzi mija 26 października.

Rozwiązanie Krzyżówki z nr 37
BABIE LATO

Nagrodę 20 zł otrzymuje Anna Szczepańska z Ustronia, ul. Strażacka 5. Zapraszamy do redakcji.

KRZYŻÓWKA ♦ KRZYŻÓWKA ♦ KRZYŻÓWKA
20 ZŁ ♦ 20 ZŁ ♦ 20 ZŁ ♦ 20 ZŁ ♦ 20 ZŁ ♦ 20 ZŁ ♦ 20 ZŁ ♦ 20 ZŁ



**GAZETA
USTROŃSKA**

Tygodnik Rady Miejskiej. Redaguje Zespół. Redaktor Naczelny Wojciech Suchta. Rada Programowa: Stanisław Niemczyk, Alojzy Sikora, Józef Twardzik. Adres redakcji: 43-450 Ustron, Rynek 1 (Ratusz), pok. nr 5, parter. Tel. 54-34-67. Zastrzegamy sobie prawo przeredagowywania, dokonywania skrótów i zmiany tytułów w nadsyłanych materiałach. Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Ogłoszenia przyjmujemy w siedzibie redakcji, w dni powszednie, w godz. 14.00-16.00. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść zamieszczonych ogłoszeń i reklam. Skład: Firma „MONO”, Cieszyn, ul. Macierzy Szkolnej 3/25. Druk: „INTERFON” Sp. z o.o. Cieszyn, ul. Olszaka 5, tel. 510-543, fax 511-643. Indeks nr 359912. Numer zamknięto 1.10.98 r. Termin zamknięcia kolejnego numeru 8.10.98 r.